

### Senderos económicos

La falta de medios de propagación de nuestros productos en la América Española, es la determinante del cierre de los mercados. Únicamente las grandes firmas, las que disponen de capitales de reserva de gran importancia, pueden por sí mismas, o por medio de delegados propios a las Repúblicas Americanas o contratar con agentes de reconocida solvencia la introducción de sus productos en los mercados de habla castellana.

Peró la pequeña industria, aquella que evoluciona a fuerza del trabajo de sus componentes, que tiene que hacerse el capital en este país en que el dinero y el crédito es como el agua, únicamente son sus frutos, sus frutos, los mismos capitalistas; estos pequeños industriales, digo, no tienen más expansión comercial que el reducido círculo de su demarcación. Y, sin embargo, sus producciones industriales son de imborrable condición, mucho mejores que los extranjeros; aceptan todas las competencias extranjeras en calidad y precio, a pesar de gravar sobre ellos los innumerables impuestos de la Hacienda.

¿Cómo puede llegar ese pequeño industrial a establecer un negocio floreciente para él y para la economía nacional? Este es el problema que es posible pueda ser resuelto con la cooperación del Centro o Junta suprema de exportación nacional.

En todos los países se entiende la industria nacional como una necesidad del Estado, industria a la que hay que proteger, no solamente con la barrera de los Aranceles, sino con una persistente tutela sobre ella. En España, la primera necesidad es la declaración a la Hacienda; la segunda, el pago. La protección solamente es verdadera y eficaz para la gran industria, y sobre todo, y ello es lo más grave, para que aquella que artificialmente creada, sin los necesarios medios de materias primas de procedencia nacional, han crecido exuberantes durante los años de guerra, en que la demanda era de todo, sin especialización alguna.

Peró terminada la gran guerra, los países que disponían de materias primas propias, han continuado la elaboración en grande escala y han inundado, matándolo, el mercado nacional, que subsiste únicamente merced al arancel.

La existencia en España de miles de industrias casi desconocidas, industrias en las que trabajan unos cuantos operarios y pueden ser base de una gran economía, es despreciada por todos y abandonada por los Poderes públicos, sin tener en cuenta, no solamente la riqueza que se pierde para la economía nacional, sino también que en ellas, por ser el número de operarios muy reducido y trabajar con el patrono, que es un operario más, hay tal solidaridad entre las clases sociales, que hacen

imposible la existencia de imposiciones societarias por una y otra parte. Suele ser costumbre mirar las industrias a través de lo que consideramos magnas fábricas, con miles de obreros, grandes talleres, maquinaria complicada, edificios fastuosos, automóviles, camiones, aglomeración a la puerta de las fábricas, fotografías de truco, y no se considera que muchas de estas industrias no son, ni con mucho, lo que se cree.

El lector habrá visto con gran frecuencia inmensas fábricas alemanas de cristal soplado. Pues bien; los miles de millones de ampollas que anualmente exporta Alemania a todo el mundo, son debido a la pequeña industria; más aún, si se me permite la frase, a la pequeñísima industria. Los obreros alemanes, al abandonar sus hogares para ingresar en los talleres, dejan mujer e hijos, ancianos que no pueden moverse con soltura, lisiados, de tardos movimientos, y todos ellos se dedican a trabajar los tubos de vidrio, fabricando ampollas, que luego entregan a revendedores, y éstos son los grandes fabricantes.

Valencia tiene un ejemplo bien de mostrativo del rendimiento que puede dar la pequeña industria. Manises, la ciudad que tantas alabanzas merecidas ha recibido estos días, no debe su triunfo más que a la pequeña industria de un hornito y unos operarios. Excepto unas cuantas firmas de gran solvencia, el trabajo está hecho en familia, y cada matrimonio aporta otro nuevo operario a la gran institución familiar-industrial.

¿Peró cómo esa pequeña industria ha de intensificar su exportación? El Estado puede y debe hacer una obra beneficiosa para todos, editando en los periódicos americanos notas españolas, que al mismo tiempo que den a conocer a los países de origen español nuestra cultura intelectual, inserten anuncios de las pequeñas fabricaciones a precios muy reducidos, tanto que haga posible por una pequeñísima cantidad, el conocimiento de las manufacturas familiares.

Y por otra parte, revisar las tarifas de Hacienda, hechas la mayor parte de ellas en épocas que no podía ni aún soñarse la existencia de muchas fabricaciones, hoy de gran importancia, y que han de tributar por capitulos de elevada tarifa.

El abandono de la pequeña industria ha de encañecer el producto, cuya elaboración queda en manos de empresas fuertes y de fácil sindicación. Y es absurdo hablar de la competencia de la pequeña industria a las grandes manufacturas, porque éstas, al disponer del capital, trabajan a base de grandes maquinarias, que reducen el costo.

J. COLVÉE

### Crónica internacional

#### Los Soviets y la clase labradora

Los atentados cada día más alarmantes cometidos por los campesinos contra los delegados comunistas que ejercían en cada Municipio ruso un caciquismo odioso, han aconsejado prudencia al Gobierno soviético, en términos que ya los últimos despachos, desde Riga anuncian una posible reforma de las elecciones municipales en las comarcas agrícolas.

Los campesinos no sienten el comunismo tan pronto ven un palmo de tierra bajo una azada propia, y todavía menos cuando han visto que las cosechas, fruto único de su trabajo, eran requisadas casi del todo a beneficio de la burocracia de los Soviets. Estos, ante tamaña tirantez de relaciones y adaptándose luego a la psicología de las gentes del campo, han pensado en la concesión de la mencionada reforma, la cual tendrá un sentido democrático, permitiendo que los nuevos propietarios rurales puedan ejercer cargos en los Consejos comunales.

Las declaraciones de Sokolnikoff comisario del pueblo en orden a las Finanzas, son, a este respecto, muy significativas: "El comité central dice—se ha tenido que ocupar del problema desde puntos de vista nuevos. Una vez los derechos de los labradores sobre la tierra fueron consagrados, no necesitaban estar estampano para nada más el apoyo del obrero industrial, se ha desentendido de la revolución. De aquí que los bolchevistas hayan creído oportuno el examinar cómo han de continuar las relaciones entre la clase trabajadora y el obrero labrador."

Nuestro partido da la fórmula: menos coacción y más, mucha más, persuasión. (Los comunistas no han de esforzarse mucho para obtener en todos los Soviets comarcales, la mayoría a menudo, mediante una presión contra los "sin partido"). El problema principal no es que los comunistas tengan mayoría en los órganos administrativos. El control permanente sobre el labrador, útil durante la guerra, es peligroso, sobre todo en estos tiempos. Hay que pasar pronto de los métodos de presión a los de persuasión para conquistar su apoyo. Hay que disponerse a reconstruir los cuadros políticos, respetando escrupulosamente los intereses de la clase labradora, estrechando los lazos que nos unen a ella."

Sokolnikoff concluye estas interesantes declaraciones diciendo que el comunismo ruso no ha de hacerse muchas ilusiones sobre una posible revolución europea. Mientras ha existido el antagonismo germano-francés, podía esperarse una rebelión comunista alemana contagiosa. Actualmente, estabilizada la divisa, con una situación económica renaci-

### En el Gobierno civil

Esta mañana, al recibimos el Gobernador general señor García Trejo, nos ha manifestado que siguen en aumento las peticiones de inscripción para asistir al homenaje de su majestad el Rey, cuyo acto tendrá lugar, como dijimos, el día 23.

Cuanto concurren deberán de reunirse en la corte el expresado día, a las once de la mañana, en la plaza de las Cortes (oficinas de la Compañía Transmediterránea).

Según nos dijo el general, el número de concurrentes de nuestra provincia al citado acto será, aproximadamente, el de 1.000 a 1.500, y deberán agruparse en el referido lugar, alrededor de la Señera.

También nos ha dicho el señor García Trejo que ha recibido un telegrama del Capitán general, conminándole que el homenaje al presidente del Directorio, señor Primo de Rivera, se celebrará el día 25, debiéndose de reunir los representantes de nuestra capital y la provincia, dicho día, a las once de la mañana en la plaza de la Señera.

Dijonos el Gobernador también, que había recibido un telegrama del subsecretario de Instrucción pública, señor García de Leaniz, confirmando el envío de las 2.005 pesetas destinadas a la Academia de San Carlos, lo que demuestra el interés que se tomó de nuestra ciudad.

Sobre el transporte de la naranja, nos manifestó el general señor García Trejo que no olvida ni un solo momento tan importante problema, siendo prueba de ello las continuas conferencias que celebra con el señor Barceló, ingeniero-jefe de ferrocarriles, para que no falten vagones.

Hoy, con motivo de celebrar su fiesta onomástica la señora del Gobernador, doña Fulgencia Garibaldi, ha recibido muchísimas felicitaciones.

A éstas unirá la nuestra más efusiva.

Esta tarde ha almorzado con nuestra primera autoridad civil y su familia, en el Ideal Room, el Gobernador de Castellón, señor Castro.

#### Los automóviles continúan «pa-seándose velozmente» por las calles de Valencia.

El día de hoy, con los salarios aumentados, el proletariado alemán, cansado de la lucha, abandona la idea del Gobierno de clase, haciendo perder las esperanzas de una revolución comunista.

### La crisis de la Feria

#### Los circos decaen

El circo es el termómetro del estado de ánimo de un pueblo, y este año señala tristeza y malestar. Lamentémoslo.

Es preciso tonificar la vena popular. Si no rien con pantomimas y malabarismos, es que se pierde la sencillez en las costumbres.

Crece el pueblo, se vuelve formalito; aquellas puerilidades de su infancia le avergüenzan y se aleja de lo trivial. Pide para su regocijo más complicada fuerza cómica.

Las tonadas son débil manjar. No han hecho reír esta temporada ecuestre.

Van otras las carcajadas. Reír es cosa seria.

Una tenue sonrisa no interesa, no es suficiente para espantar el drama que se cieme en derredor.

Peró no es cosa de llevar al microscopio de la filosofía la actual decadencia de la afición al circo, que en una, no muy lejana fecha, fue pasión favorita.

Los circos, en días laborables, no han tenido los reventones de otros años.

Las pistas han caído en desgracia seguramente.

No están los tiempos para piruetas. Desgraciadamente, es éste un sintoma de seriedad ambiente, que nos angustia y disgusta.

El piruetismo es desprecupación en las multitudes, alegría, holgura en el vivir, optimismo espiritual.

El pueblo que ama el circo, es un pueblo sencillo, cuyos trabajos son disipados con poco esfuerzo.

Es pueblo niño, de costumbres infantiles, caprichoso, fácil al molde, chirigotero.

Si este año el público ha regateado asistencia a los circos, es porque tiene penas.

Se sufre, se padece, se vive preocupado y comprimido; en estas condiciones el tonto se estrella. No hace reír ni a sus parientes.

F. HERNANDEZ-CASAJUANA

### Un concierto interesante

#### La Orquesta Sinfónica de Valencia en Carlet

La ciudad de Carlet tiene un notario, el doctor don Juan Mora, tan buen dilectante filarmónico, como excelente amante del pueblo en donde reside, y ya que sus conciudadanos no podían venir a Valencia, a escuchar la ya consagrada Orquesta Sinfónica, hizo que ésta se trasladara a Carlet. Con ello consiguió hacer una labor de arte grande, y conseguir para Carlet el título de primera ciudad entre las valencianas que escucharan las primicias de la excelente entidad musical valenciana.

A las doce del día, y en tren especial, marcharon a Carlet los directores de la entidad musical, señores Izquierdo y Campos, acompañados de don José María y don Juan Villalonga, don José Villalba, señor Esparza e hijas, don Pedro Ruiz, don Rafael Cort, el arquitecto señor Mora, el maestro señor Sánchez Torralba, don José Medrano y músicos de los profesores de la asociación musical.

A la llegada a Picasent, esperaban a los músicos valencianos la banda de música dirigida por don Miguel Navarro, interpretando algunas de las mejores obras de su repertorio al paso de la Orquesta Sinfónica.

A las nueve de la noche, y en el teatro del Siglo, de Carlet, tuvo lugar el concierto anunciado. El teatro estaba lleno, sin poderse alcanzar llovido alguna desde muchas horas antes del concierto, teniendo la fuerza pública que guardar las calidades reservadas a los invitados, para que no fueran invadidas por el público, que, deseoso de escuchar a los artistas valencianos, no habían podido conseguir entradas.

Comenzó el concierto con la audición de la "Quinta Sinfonía en do menor", de Beethoven. Calurosamente aplaudida y primeramente ejecutada, fué un triunfo para el señor Izquierdo y para los músicos de la Orquesta.

"La Scherzade", de Rimski-Korsakoff, el bello poema oriental que tantos puntos de semejanza tiene con nuestros cantos valencianos, fué un primer de ejecución, si bien hay que confesar no fué obra que entró en seguida en el público, sorprendido por la variedad de matices y riqueza de timbres. No obstante, al terminar los dos últimos tiempos, se sucedieron las ovaciones, premian-do muy justamente la bella creación hecha por la Orquesta.

La tercera parte estaba constituida por obras de variados estilos y épocas. Rindiendo un tributo de admiración a nuestro Giner, interpretaron primeramente "El chopá... hasta la Moma". Al terminar la ejecución de la obra, se desbordó el entusiasmo, admirando la belleza que adquiere el poema de Giner, de ser interpretado por una banda, a ser ejecutado por una gran orquesta. El "Intermedio de Goyescas", de Granados, y el preludio de los "Maestros cantores", muy bien sentidos; La "Mandolita de Soller", un primer de refinado gusto artístico; hubo de ser repetida, y ante las calorosas manifestaciones de entusiasmo, añadieron los músicos valencianos "La Revoltosa".

Artistas e invitados regresaron por la noche a Valencia, encantados de las amabilidades del señor Mora, y si hubiéramos de traducir todas las alabanzas, necesitaríamos mucho espacio del periódico. Baste decir el deseo de todos de volver a nuevos conciertos.

El concierto de ayer en Carlet, tiene gran importancia, no solamente por lo que es en sí, sino porque indica una tendencia de los pueblos a una educación musical intensiva, y porque también la Orquesta valenciana ha de animarse al ver que la labor de su director señor Izquierdo y la de los profesores, obtienen la recompensa debida. De seguir otros pueblos el ejemplo de Carlet, y continuar la Filarmónica dando conciertos a la Orquesta Sinfónica, estaría ésta en condiciones de expansión su radio de acción, y no creemos de ficción que aún dentro de este mismo año, hiciera alguna tournée de importancia por las principales Filarmónicas de España.

La enhorabuena a todos. GYNT.

#### Por el alma del padre Ferris

En la iglesia de la Casa de la Merced se han celebrado esta mañana solemnes honras fúnebres a un ferrocarrilero de alma del ilustre padre Ferris, fundador del Sanatorio de Fontilles para enfermos leproso.

Se han cantado una solemne misa y responsos por nutrido coro, siendo el celebrante el cura del establecimiento.

Han asistido el Gobernador civil, con su ayudante don Tulio López; el presidente de la Diputación provincial señor Carrau, el Vicario capitular doctor Payá, en representación del señor Arzobispo; el Rector y padre Preposito de la Compañía de Jesús, y el presidente del Patronato, señor conde de Montornés.

### Las carreteras provinciales

No se dejan el día que el tránsito por las carreteras provinciales tenga que ser oficialmente prohibido, ya que prácticamente es hoy día tan difícil, que únicamente se emplean por carencia de otro medio de locomoción. Los pueblos que únicamente tienen como medio de salida de sus mercancías una carretera provincial, han de emplear esta vía, pero el turismo se retrae por la imposibilidad de realizar el tránsito ro dado.

Y lo peor del caso, y por tanto lo de mayor trascendencia, es que no se ve ninguna solución al problema, dados los recursos con que cuenta la hacienda provincial.

Hay en los presupuestos actuales consignadas doscientas mil pesetas para mantenimiento y reparación de 300 kilómetros de carreteras. De estos trescientos y pico de kilómetros, el 85 por 100 de los mismos están ya en tal estado de conservación, que únicamente aprovechando el trazado y haciendo de nuevo el firme, podrían ponerse en buen servicio.

Como en muchos casos los trozos provinciales están contruidos para ser uniones con carreteras del Estado, y hacen de ramales conectores, el tránsito es tan numeroso, que necesitan una reparación constante. Peró aún en el caso de que se eche machaca, no rinde el arreglo el beneficio que pudiera esperarse, por falta de otros medios que más adelante diremos.

Contando con los 300 kilómetros de carreteras provinciales y con las doscientas mil pesetas presupuestadas, resulta un prorrateo de 666'66 pesetas para cada kilómetro lineal de carretera; o sea 6'66 pesetas para conservación del metro lineal de carretera, y como último resultado, y considerando el término medio de ancho de carretera, unos seis metros (incluidas cunetas), la Diputación de Valencia ha consignado la cantidad de 611 pesetas para la reparación de cada metro cuadrado de sus carreteras. (Fíjese bien el lector: once céntimos por metro cuadrado. ¿Cómo es posible con tan corta cantidad, haber un mantenimiento eficiente?)

Nuestro régimen de grandes lluvias se encargan de hacer más difíciles las reparaciones, pues siendo de gran intensidad los daños, y de urgente reparación, al cabo de muy pocas semanas de votado el presupuesto, se agota la cantidad consignada.

Durante el verano, el sol abrasador de nuestra latitud, y la sequía pertinaz de las estaciones extremas, descomponen la piedra de reparación, y como no puede regarse la carretera, no hay medio de hacer transitables las vías de gran rodaje.

No son propias de este artículo las consideraciones técnicas del sub-suelo. El hecho indiscutible es, que a plazo muy breve no existirán carreteras provinciales. Es necesaria una mayor consignación, consignación que debe elevarse a 4.000 pesetas por kilómetro lineal. De esta forma, y llevando el arreglo simultáneo en todas las carreteras, podría conservarse lo que actualmente existe.

Hay trozos, como el empalme de Godella a la carretera de Bétera-Porto-Celí, que en muchas ocasiones han hecho retirar automóviles que marchaban en turismo a ver los pinares

de la célebre cartuja. No hablemos del tránsito de carros. Yo he visto algunos de ellos con barro hasta los cubos de las ruedas, y en verano una nube de polvo que impedía ver a más de cinco metros de distancia.

¿Acaso no se piensa en la pérdida económica que supone la falta de rendimiento de los vehículos de transporte que invierten cinco y seis horas en recorridos de ocho o nueve kilómetros?

La única solución al problema de las carreteras provinciales, es el empréstito, a base de implantar un canon por tránsito a todos los carros. Si las carreteras estuvieran en condiciones de un transporte rápido y de poco esfuerzo de tracción, los carreteros, automovilistas, etc., pagarían gustosos el pequeño canon que se les impusiera, y si al lado de la mejora del suelo carretera, se cuidara de regar, plantar árboles a los bordes del camino, arreglar rápidamente cualquier desperfecto, nuestra hermosa vega y los pintorescos pinares de la Sierra Martes, serían mucho mejor conocidos que lo son actualmente.

Dentro de poco tiempo se publicará el Estado provincial, en el cual, según noticias fidedignas, se entregan a la provincia la mayor parte de las carreteras del Estado. Si se con firma la noticia, hay que llevar cuidado en exigir también del Estado los medios para el cumplimiento del fin encomendado. No vaya a ocurrir como siempre que el Estado hace cesión de algunas de sus cargas, que lo hace en tal sentido, esto es, de cargas, pero sin dar medio alguno que conduzca a la posibilidad de realización.

Hay el caso curioso y pintoresco que en nuestras carreteras provinciales el servicio de policía de caminos, encomendado a los peones camineros, cumple con su deber e impone multas, que una vez firme la sanción... cobra el Estado. Es decir, que la imposición de una multa por daños causados a una carretera provincial, es cobrada por el Estado, a quien ningún daño se ha causado. Las carreteras del Estado no pueden recobrirse por la provincia, si no es con las garantías de un posible desenvolvimiento económico. A no ser que el Estado crea que, con cuatro millones de ingresos, es posible sostener Hospital, Manicomio, Casa de Beneficencia, Misericordia, fomentos a la riqueza agro-pecuaria, hacer carreteras... y todas las pequeñas funciones encomendadas a la provincia.

¡Ah! Se me olvidaba otra pequeña carga; la edición de hoja oficial de los domingos. El lector crea que esto era pagado por el Estado? Pues no hay tal. El Estado, sustituyendo a la prensa, es periodista el domingo, pero el pago... corresponde a la Diputación.

Y terminemos con las carreteras. La Diputación tiene personal joven y entusiasta en la sección de carreteras. Su ingeniero director conoce bien el problema; no falta más que el apoyo material, y como el asunto es de capital importancia, urge adoptar una determinación decisiva, y si no hay posibilidad de encontrar los medios económicos, plantear al Estado el problema con toda la energía, con toda la claridad y con toda la urgencia necesaria.

RICARDO FORT

#### Una matiné benéfica

La matiné que se celebrará el día 23 del actual en el teatro Principal, será a beneficio de los centros de obreras que costean las damas católicas, en virtud de gestiones llevadas a cabo cerca de la eminente actriz Margarita Xirgu y del empresario del citado coliseo, señor Fordomingo, quienes ofrecieron su concurso y desde luego todo género de facilidades, accediendo galantemente a la iniciativa de las señoras presidenta, condesa de Salvatierra de Alava, y vocales, doña Concha Fuentes de Martí, doña Concepción Cuadrado de Fontán y doña Fulgencia Garibaldi de García Trejo.

A juzgar por los trabajos que verifican para dicha función, promete verse muy concurrida, resultando un éxito artístico y económico.

#### Delegación de Hacienda

El Delegado de Hacienda ha señalado para mañana los siguientes pagos:

Doña Josefa Mico, 222'30 pesetas; administrador del Sanatorio de la Malvarrosa, 1.758'31; administrador principal de Correos, 67.376'02; don Domingo López, 625; don Diego Medina, 2.666'66; don Vicente Ciarra, 10.000; don Vicente Rodríguez, 1.806; don Fred Steiner, 2.187; don Vicente Gandía, 7.850'50; don Emilio Vila, 500; don Francisco Bermel, 250; don Joaquín Osea, 500; don Ernesto Caballero, 453'04; Sociedad Omnium Iberico, 250; don Manuel Asensi, 2.994; don Eugenio Teruel, 3.359; don José Aviñó, 1.403'10; don José Adán, 100; don Augusto Egil, 8.746'97; don Tomás Bernat, 2.748'83; don Juan Bautista Agustí, 500; don León Huert, 500; don Isidoro Salinas, 1.000; don Salvador Belloch, 224'30; recaudadores de contribuciones: 139.746'93; Electricidad de Cabriel, 10.670'18; Electricidad de Fontanet, 4.195'90; administración de Loterías número 19, 8.000; ídem ídem número 20, 5.757; y don Vicente García, 100.

### KYSSET

El mejor aperitivo

Para la detención de los niños

### Papeles Yhomar

a base de fermentos lácticos.

Suponemos que cuando termine la feria se quitará la grava.

### Las peregrinaciones de un «stradivarius»

En el mes de septiembre último Mlle. Rouanet, domiciliada en el número 40 de la calle Alianza, de Saint-Etienne, en Beziers, hizo aparecer un anuncio en la edición de París del "Daily Mail", en el que manifestaba que quería desprenderse de un "stradivarius" auténtico, viejo recuerdo de familia. La anunciante recibió luego una carta de la condesa de Etchegoyen, de legítima nobleza canadiense, que residía entonces en Valencia de la República, 24, en Cartrouville, comunicándole la llegada próxima de su secretario, encargado eventualmente de comprar el instrumento si lo encontraba de su conveniencia.

M. Miles, que era en realidad el marido de la condesa, y su segundo hijo, de 13 años, llegaron pronto a Beziers con dicho objeto. El primero examinó cuidadosamente el violín y ofreció 100.000 francos, pagables en un título de renta de 9.000 francos, que remitiría, y en un cheque de 91.000 francos sobre París, que endosaba con el fin, dijo, de tener tiempo para completar el depósito que tenía en banca.

Mlle. Rouanet firmó un recibo de 100.000 francos, añadiéndole la expresión "sin devolución", que indicaba que el precio era absolutamente definitivo.

Peró cuando ella fué a presentar el cheque al Banco parisiense, el pago fué negado, porque M. Miles no poseía como depósito más que una suma de 10.000 francos.

Ahora bien, entretanto M. Miles le había escrito para comunicarle que el violín había sido reconocido falso, por lo que le reclamaba el reembolso de su título de 9.000 francos.

Mlle. Rouanet presentó, no obstante, su querella ante el juzgado de Versalles.

El pleito fué encargado a monsieur Fougery, juez de instrucción, que se hablaba muy perplejo, porque

el violín ocupado por la Policía como perteneciente a Mlle. Rouanet su ponía un vulgar instrumento, que no valía 50 francos.

Por otra parte, Mlle. Rouanet rehuía abnegadamente el adquirir "tal horror", porque se trataba, según decía, de una sustitución del violín, hecha por el comprador a quien lo había vendido, desde el momento que no ostentaba ninguna de las características de color y de patina, ni tampoco las señales secretas que habían sido comprobadas por honorables habitantes de Beziers, amigos de su familia.

M. Miles, por su parte, hizo intervenir a un reputadísimo fabricante de instrumentos de cuerda, el cual negó la autenticidad del violín de Mlle. Rouanet.

Mlle. Rouanet no quedó menos convencida por la emisión de su cheque sin depósito, lo que halló su defensa remarcando que, si el violín hubiese sido un "stradivarius", habría encontrado inmediatamente aquella libranza, tomador por 150.000 francos, y que, además, el comprador, M. Miles, pudo disponer con la misma facilidad de 75.000 francos, provenientes de la venta de un inmueble que la condesa, su esposa, poseía en Abbeville.

Este proceso, complicado como él solo, tendrá verdaderamente su epílogo el mes próximo, ante el tribunal correccional de Versalles.

### RESTORAN TERMAS VICTORIA

PLAYA DE LA MALVARROSA

Abierto todo el año

Cubiertos desde 6'50 y a la carta

El domingo exhibición de la genial pareja de baile, con premio de honor, Diez-Cabrajes, campeón de España, y la señorita Aisa O Cano, premiada en el concurso de las 18 horas, celebrado recientemente en Barcelona.

Bailarán durante la comida y por la tarde, en el TE DANSANT.

# TELEGRAFO Y TELEFONO

## MADRID

16, 5'30

### De Marruecos

#### El despacho oficial

El presidente se ha trasladado a Ceuta para conferenciar con el comandante general y pernoctar en dicha plaza.

#### Noticias particulares

Mejilla.—Se llevó convoy de víveres y municiones a Benitez. Se ha dispuesto que se construyan pistas desde Tafersit y posiciones avanzadas.

Actualmente se procede a la variación del campamento de Kudia, trasladándolo a otro lugar. La escuadrilla de aviación bombardeó el frente rebelde desde Afráu y Tizzi Azza, causando bajas a partidas enemigas.

En el frente de Tafuardá y poblados de Azgul y Bugasi, los rebeldes causaron dos impactos a un aparato.

Con ocasión de inspeccionar el servicio de parapetos en la posición del sector de Drius, el capitán Alvaro Villalba, hijo del general del mismo apellido, sufrió una caída, produciéndose contusiones en la región torácica.

También se hirió al caerse del caballo, el veterinario Federico Pérez. Llegaron los vapores "Sister" y "Montesoro", trayendo reclutas procedentes de Málaga.

Los ayudadores señores Muñoz y Samplín marcharon a Granada para traer a vuelo un aeroplano.

Se ha dispuesto la reparación del muelle de Alhucemas, para facilitar la entrada de los barcos que lleven convoyes.

Tetuán.—Se ha dispuesto el licen- ciamiento de individuos voluntarios que llevan cumplidos tres años en África.

Ha empezado la reparación de las fuerzas de Intendencia. Ha desembarcado una compañía procedente de Barcelona.

Los indígenas de Ajmar se han apoderado de un caud en Xanten, llevándose prisionero.

### La reunión del Directorio

Momentos después de las seis de la tarde se reunió ayer el Directorio en la Presidencia, y terminó la reunión a las nueve.

El general Vallespina manifestó que de Marruecos no había novedad.

Asistieron al Consejo los subsecretarios de Hacienda y Trabajo, llevando asuntos de trámite.

El general Hermosa no asistió, por encontrarse ligeramente enfermo.

El subsecretario de Instrucción dió cuenta al marqués de Magaz de su viaje a Valencia, mostrándose Magaz muy complacido del entusiasmo que reinó en el homenaje.

### Una nota de la Presidencia

Se ha facilitado una nota de la Presidencia contestando a los comentarios vertidos por parte de la prensa, relativos a la forma en que se hacen los registros y otros actos relacionados con las medidas adoptadas para reprimir el contrabando en el campo de Gibraltar.

Dice que la Delegación regia, a cuyo cargo corre la evitación de producciones fraudulentas, no ha adoptado nuevas medidas, manteniendo únicamente las que se vio precisada a practicar en el momento de su creación.

Los reconocimientos de Aduanas en Algeciras y La Línea tienen que hacerse con mayor escrupulosidad, con objeto de armonizar los intereses del Erario con las consideraciones debidas a las personas, recomen- dándose constantemente a las fuerzas del resguardo las mejores maneras y formas en su comportamiento, sin que se hayan recibido quejas en contrario.

También es inexacto que esos reconocimientos hayan causado molestias a las autoridades de Gibraltar, pues los súbditos ingleses no son, por regla general, objeto de reconocimientos.

### Desprendimiento de tierras

A última hora de la tarde comenzó a circular por Madrid la noticia de que se había producido un grave accidente de locomoción, que se atribuyó al haberse que se había susten- dido el servicio de tranvías durante más de una hora.

Lo ocurrido ha sido que en las obras subterráneas que se realizan para la nueva línea del Metro en la Glorieta de San Bernardo se produjo un desprendimiento de tierras en una bóveda.

Varios obreros quedaron enterrados; pero afortunadamente todos pudieron salvarse.

Resultó con gravísimas contusiones uno de ellos, llamado Hilaro

Marín, de Moratalla (Murcia), y los restantes con heridas leves.

El primero ingresó en el Hospital de la Princesa.

### Dimisión aceptada

Ha sido aceptada por el Directorio la dimisión del cargo de Gobernador civil de Canarias que ha presentado don Sebastián Ramos.

### El Príncipe de Asturias

En el expreso de Andalucía salió anoche para Sevilla el Príncipe de Asturias, realizando el viaje de riguroso incógnito.

Se propone pasar unos días una finca de Villamanrique, con los Infantes don Carlos y doña Luisa. Le acompañan dos profesores.

### Más de la catástrofe del autobús

Se calcula que han pasado de 50.000 las personas que fueron al puente de Segovia para ver el lugar donde están los restos del autobús.

Fuerzas de la Guardia civil impidieron que el público se acercara al puente.

El autobús presenta terrorífico aspecto. Está todo el carbonizado.

Por la tarde estuvo el juzgado, haciendo una inspección ocular. Se cree que el juzgado militar se inhibirá a favor del civil.

Se elogia la conducta de tres individuos habitantes en unas chozas vecinas que al acercarse de la catástrofe acudieron presurosos en socorro de las víctimas, prestando eficacísimos auxilios. Parece que se les otorgará una recompensa.

Todos los heridos continúan hoy en el mismo estado, pero parece que tienden a mejorar.

En el juzgado se han presentado numerosas reclamaciones de objetos y efectos y metálico perdidos en el suceso.

Los técnicos tienen la impresión de que la catástrofe la produjo el malestado del pavimento, que impidió al chófer dominar el coche.

Un periódico, ocupándose de la catástrofe, dice que esto demuestra la necesidad absoluta de mejorar y revisar los servicios públicos y municipales.

Afirma que el pueblo no careció de reflexión al mostrarse ajado, pues resultó evidente que los bomberos no pudieron utilizar las bocas de riego, cuya utilización hubiera sido eficazísima.

Los esfuerzos de los bomberos fueron inútiles, y la causa de ello fue única y exclusivamente de las bocas de riego.

16, 15'15

### El pleno del Supremo

En la reunión del pleno del Consejo Supremo que se celebrará mañana se verán los expedientes de ascenso del capitán señor Capaz y teniente señor Garjito y concesión de la cruz de San Fernando a los capitanes señores Fuentes y Urrutia y tenientes señores Siria y Comas.

### En la Presidencia

Despacharon esta mañana con el general Magaz los subsecretarios de Estado, Gobernación y Justicia.

### "La copla de la Dolores"

"A B C" inserta el resultado del concurso de la copla de la Dolores. El primer premio lo ha obtenido don Vicente Ramirez Payá, maestro nacional del pueblo de Castilla (Alicante).

La copla premiada dice así: "La copla de la Dolores—todo el mundo la cantó,—y entre tantos cantadores,—ni uno solo la creyó."

### Un artículo de Poincaré

La prensa de la mañana reproduce un artículo de Poincaré, publicado en "La Nación", de Buenos Aires.

En él se refuta la aseveración del folleto del señor Blasco Ibáñez de que el Rey era un español poco amigo de los franceses.

Declara, por el contrario, que toda Francia siente agradecimiento hacia el Rey don Alfonso por su labor humanitaria en pro de los franceses y la nobleza con que supo mantener la neutralidad, hasta el punto de haber permitido la movilización del ejército de la frontera.

### En el hospital de San José

La Reina doña Victoria, con la señorita de Carvajal, estuvo esta mañana en el hospital de San José y Santa Adela, visitando a los enfermos y heridos de la campaña.

### Audiencia

A su regreso a Palacio, la Reina recibió en audiencia al Patriarca de las Indias.

### La Reina doña María Cristina

Esta mañana en el subexpreso de Irún ha llegado de San Sebastián

la Reina doña María Cristina, siendo recibida en la estación por la Reina doña Victoria, Infanta doña Isabel, Infantitos, duquesa de Talavera y personajes palatinos.

### Sánchez Guerra y Romanones

Se encuentran en Madrid, de regreso de la cacería, los señores Sánchez Guerra y conde de Romanones.

El primero ha marchado nuevamente de caza a una finca de la provincia de Badajoz.

Después del día 25 del corriente se celebrará una nueva cacería aristocrática, a la que probablemente asistirá el Rey.

### El regreso del Monarca

El Rey regresará de Córdoba el día 20 del actual.

### Disposiciones de Guerra

Inserta el diario oficial las siguientes disposiciones: Destinando a Regulares de Alhucemas a 32 cabos y soldados de Infantería.

Concediendo cruces rojas de Mérito Militar a una relación de jefes y oficiales de la escuadra por las operaciones realizadas en Melilla.

### La "Gaceta"

Inserta el diario oficial un decreto disponiendo se constituya una comisión, presidida por el subsecretario de Trabajo, y de la que formará parte el presidente y dos vocales patronos y obreros del Consejo de Trabajo y un representante de cada uno de los Centros, Federación de Cooperativas de Funcionarios, Adm. de Cooperativas catalanas, Unión de Cooperativas del Norte, Adm. de Cooperativas del Ministerio de la Guerra, Caja de Créditos Marítimos y de diferentes ramos de funcionarios del ministerio de Trabajo.

Esta comisión informará en el plazo de un mes acerca de los medios de dar mayor impulso y tutela del Estado a las Asociaciones de Cooperativas.

Nombrando una comisión para estudiar y completar la información acerca del ordenamiento jurídico de la Casa de Comercio.

Nombrando otra comisión, de la que formarán parte el director general de Aduanas y representantes de las Cámaras de Comercio e Industria, Consejo Superior de Agentes y comisionistas de Aduanas, para que estudien la solución que debe darse a la cuestión del régimen de paquetes comerciales.

Exceptuando al Banco de España del régimen de Retiro obrero.—Mencheta.

16, 16'30

### El Consejo del Ahorro

Bajo la presidencia del ministro de la Gobernación se reunieron anoche los vocales del Consejo de Vigilancia del Ahorro Postal, duque de Tetuán, general Marvá, director y subdirector de Comunicaciones, intendente de Marina y señor Lizárraga.

Entre otros asuntos, se acordó celebrar una Exposición nacional de los elementos constitutivos del ahorro.

### Vacantes

La "Gaceta" publica la convocatoria para la provisión de las plazas de jefe de sección de cuentas del Gobierno civil de Alicante, e interviene por de fondos de Gandía.

### La reventa

Se ha publicado una disposición en la "Gaceta" autorizando al Gobernador civil de Valencia para la reventa de localidades de espectáculos, mediante una patente individual y anual, de 8.000 pesetas.—Mencheta.

16, 17'30

### A Baleares

En el expreso de Barcelona salió anoche para reintegrarse a su cargo, el Capitán general de Baleares, marqués de Cavalcanti.

Por no conocer su marcha más que sus intimos, solo fué despedido en la estación por sus familiares.—Mencheta.

## BARCELONA

### Agresión

Barcelona.—En el dispensario de Hostafranch ha sido auxiliado el joven de 17 años Francisco Peragón Borrás, de una herida contusa de pronóstico reservado en la región frontal.

Manifestó el herido que las lesiones se las habían causado tres desconocidos, los que, después de golpearle, le arrojaron a un abrevadero, y añadió que ignoraba la calle donde fué agredido.

### Turistas

Ha llegado, procedente de París, un grupo de turistas argentinos, compuesto de 14 señoras y señoritas y dos caballeros, los cuales permanecerán en ésta hasta el día 20.

Han sido muy agasajados por la Sociedad de Atracción del Forastero.

### Reunión

Se ha celebrado una reunión de empleados y obreros de Teléfonos, aprobándose el Estatuto y Reglamento que regulará el funcionamiento de la nueva entidad, constituida bajo el título de Sindicato profesional de empleados y obreros de la Compañía Telefónica de España.

Quedó nombrado el Comité directivo del Sindicato.

### Éxito de una ópera

Anoche se puso en escena en el teatro del Liceo la ópera "La flauta mágica", de Mozart, que es la primera vez que se representa en España.

Con tal motivo el teatro presentaba el aspecto de las grandes solemnidades.

La obra ha sido un éxito grandioso.

Ha sido aplaudida en muchos pasajes la genial música del maestro Mozart.

### Atraco y asesinato

Barcelona.—Hoy, a las once de la mañana, en la calle de Viladomá, se ha visto cercada una señora por un grupo de individuos que le han intimado a entregar un bolso de mano que contenía varios documentos y 33.040 pesetas.

Repuesta de la primera impresión la señora de referencia, ha demandado socorro a gritos, y a su requerimiento han acudido varios transeuntes y vecinos, quienes han rodeado a los atracadores.

Estos, acorralados, han dado varias cuchilladas a la infortunada víctima, dándose después a la fuga.

La agredida, sin soltar el bolso, ha caído desplomada a tierra, y con dificultad al dispensario próximo, se ha

visto era cadáver, pues una de las cuchilladas le ha interesado el corazón.

Se llamaba la víctima, Joaquina Aisen Malleu, natural de Montalbán (Teruel).

La cantidad objeto del atraco la había obtenido como producto de una pignoración de alhajas.

Se rumorea que han sido detenidos dos de los atracadores.—Joaniquet.

### Otra versión de un suceso

Barcelona.—Acerca del crimen cometido en la persona de Joaquina Mallén, de que damos cuenta anteriormente, existe otra versión que asegura que la víctima mantenía relaciones con un individuo que habitaba en la calle de Viladomá, 163.

Parece ser que éste tiene una hija, a la que se ha oído decir muchas veces que las relaciones serían causa de disgustos.

Hoy se ha presentado la interfecta en la habitación de dicha casa, descendiendo de un automóvil, y se ha desarrollado el sangriento suceso.

La víctima, al caer, ha esparcido el dinero en el suelo, que ha sido recogido por los que le han auxiliado.

Unos somatenistas han detenido al agresor.—Joaniquet.

## PROVINCIAS

### Siguen las declaraciones

Sevilla.—El jefe del partido regional republicano, señor Martínez Barrio, ha declarado que las primeras Cortes que se celebren habrán de actuar como constituyentes, pues que tendrán que reavisar todo.

Sería un error que el Poder ejecutivo no las dejase actuar con completa libertad.

Considera el sufragio honrado como el único modo adecuado para su formación.

Cree, también, que la representación proporcional es buena, pero ejercida por medio del sufragio indirecto.

El régimen presidencialista lo considera un "menage a trois".—Mencheta.

### Un crimen

Alicante.—José Navarro (a) Villena dió muerte, hiriéndola por la espalda con una navaja, a Teresa Illescas, mujer de vida alegre.

Parece ser que el matador y la víctima sostenían relaciones hace tiempo, y el Navarro, sospechando de haber favorecido la suerte en un premio de la Lotería a su ex amante, se presentó, pidiéndole dinero, y la negativa fué causa del hecho.

El matador se ocultó en las inmediaciones del castillo, donde le persiguen la Guardia civil.—Mencheta.

### El Príncipe de Asturias

#### Sánchez Guerra

Sevilla.—Con 20 minutos de retraso llegó el Príncipe de Asturias, con dos profesores que le acompañan.

Aunque viene de incógnito, fué recibido en la estación por los Infantes don Carlos y doña Luisa y las autoridades, que le acompañaron a su finca de Villamanrique.

El señor Sánchez Guerra marchó a la finca que el conde de Colomby posee en San Lucar la Mayor, para cazar perdices.

## EXTRANJERO

### Los Comunistas en la Cámara

Roma.—El grupo parlamentario comunista ha hecho hoy su reaparición en la Cámara con objeto de tomar parte en los debates sobre la reforma electoral.

Los diputados comunistas fueron recibidos por sus colegas de la mayoría con grandes risas y burlas.

Un grupo de diputados de la mayoría ha presentado una proposición burlesca, en la cual se pone de relieve el alto patriotismo de los diputados comunistas, que se presentan en la Cámara con un gesto de abnegación patriótica.

Dicha proposición fué firmada por muchos diputados.

### Las sociedades secretas

Roma.—El gran maestro de la masonería italiana ha decidido disolver esta Asociación secreta, anticipándose al decreto prohibiendo las Asociaciones secretas y que ha de ser aprobado por la Cámara.

El gran maestro Torrignoni permanece, sin embargo, en su puesto para asegurar el contacto de los masones italianos con el extranjero.

### La tumba de Tut-Ankh-Amen

Londres.—Al "Times" le comunican de El Cairo que los principales puntos del nuevo acuerdo, referente a la tumba de Tut-Ankh-Amen, son los siguientes: La propiedad de todos los objetos hallados será del Gobierno egipcio, el cual se reserva el derecho de conceder a mister Carter, para fines científicos, los duplicados que puedan ser reunidos cuando su separación del resto no afecte al valor científico de la colección. La publicidad, excepto la científica, debe ser hecha por mediación del

Gobierno egipcio, el cual se reserva ser abierta todos los martes a los visitantes, los cuales deberán procurar se del Gobierno egipcio permisos especiales. La tumba será oficialmente abierta de nuevo y encajada a los estudios de mister Carter a fines de este mes.

Los restos del avión de Cabral Lisboa.—Ha llegado a este puerto el vapor "Logao", que conduce a Portugal los restos del aparato que perteneció al infortunado aviador Sa cadura Cabral.

Elecciones comunales Moscú.—Son conocidos casi todos los resultados de las elecciones efectuadas para la renovación de los Soviets.

Los comunistas han alcanzado un 70 por 100 de votos en los Soviets de las aldeas.

En los cantones y distritos han alcanzado una proporción de un sesenta por ciento.

El contingente de votantes ha sido reducido; se cree que no ha sido superior a un 30 por 100.

El monopolio del alcohol Riga.—El Gobierno soviético ha redactado el proyecto de ley instituyendo en el territorio de los Soviets el monopolio del alcohol.

La expedición aérea al África París.—Están terminados los preparativos materiales para la expedición aérea al lago Tchad.

Entre nueve y diez de la mañana partirán el jueves los dos aviones que constituyen la expedición, cuyo jefe es el coronel Dé Goyts. La primera escala de dicha expedición será en Perpiján.

Adhesiones.—Los pañeros Salamanca.—La representación de esta provincia para el homenaje del Rey consta ya de 300 firmas.

Los comisionados llevarán el típico traje del país.

Los fabricantes de paños de Béjar han pedido al Directorio se les conceda igual régimen que a los fabricantes textiles de Barcelona para remediar la crisis económica.—Mencheta.

## TRIBUNALES

### Apelación

En la sección primera se ha visto la apelación de un auto denegatorio de procesamiento dictado por el juez del distrito del Mar en cierta causa sobre estufa, informando los letrados don Eugenio Miquel Madaleno, y don Ernesto Ibáñez Rizo.

Sesión secreta El tribunal de la Sala segunda ha actuado a puerta cerrada en una causa sobre delitos inmorales contra Pedro Sanchis Lloréns.

La defensa de éste ha estado a cargo del letrado don Eduardo Pérez López.

Suspensiones Se ha aplazado, por estar en África uno de los encartados, la vista del proceso seguido a Cristóbal Calvo y otros, por corta y sustracción de hilos telefónicos en Puzol el año 1919.

Intervienen en este juicio, en nombre de la Compañía de Teléfonos, el letrado don Ernesto Ibáñez Rizo, y para defender a los acusados los abogados don Leopoldo Arrate y don Andrés Real.

También se ha suspendido otro juicio sobre lesiones contra Ramón Jorge Bull, a quien defendía el letrado señor Ibarra.

Sala de lo civil Primeramente, y en la vista de un mayor cuantía de Jijona, han informado don Buenaventura Guillen Engo y don Jaime Lobell, y luego en otro asunto de Sueca el letrado don Luis Sanchis Bergón.

## SUCESOS

### Los efectos del frío

Mariano Brau Brajo, de 22 años, natural de California, se internó anoche en la vía segunda de Utiel, que existe más allá de la Pasarela de la estación del Norte, y abrió uno de los coches que allí había, con objeto de acostarse a dormir.

Más como el frío se acentuó en la noche, y no tenía con qué taparse, arrancó dos fundas-respaldos del departamento que habitó y una cortina, y se las puso a los pantalones como polainas, para cubrirse.

Esta mañana, al requisar dichos

### Los restos del avión de Cabral

Lisboa.—Ha llegado a este puerto el vapor "Logao", que conduce a Portugal los restos del aparato que perteneció al infortunado aviador Sa cadura Cabral.

Elecciones comunales Moscú.—Son conocidos casi todos los resultados de las elecciones efectuadas para la renovación de los Soviets.

Los comunistas han alcanzado un 70 por 100 de votos en los Soviets de las aldeas.

En los cantones y distritos han alcanzado una proporción de un sesenta por ciento.

El contingente de votantes ha sido reducido; se cree que no ha sido superior a un 30 por 100.

El monopolio del alcohol Riga.—El Gobierno soviético ha redactado el proyecto de ley instituyendo en el territorio de los Soviets el monopolio del alcohol.

La expedición aérea al África París.—Están terminados los preparativos materiales para la expedición aérea al lago Tchad.

Entre nueve y diez de la mañana partirán el jueves los dos aviones que constituyen la expedición, cuyo jefe es el coronel Dé Goyts. La primera escala de dicha expedición será en Perpiján.

Adhesiones.—Los pañeros Salamanca.—La representación de esta provincia para el homenaje del Rey consta ya de 300 firmas.

Los comisionados llevarán el típico traje del país.

Los fabricantes de paños de Béjar han pedido al Directorio se les conceda igual régimen que a los fabricantes textiles de Barcelona para remediar la crisis económica.—Mencheta.

Los comisionados llevarán el típico traje del país.

Los fabricantes de paños de Béjar han pedido al Directorio se les conceda igual régimen que a los fabricantes textiles de Barcelona para remediar la crisis económica.—Mencheta.

Los comisionados llevarán el típico traje del país.

Los fabricantes de paños de Béjar han pedido al Directorio se les conceda igual régimen que a los fabricantes textiles de Barcelona para remediar la crisis económica.—Mencheta.

Los comisionados llevarán el típico traje del país.

Los fabricantes de paños de Béjar han pedido al Directorio se les conceda igual régimen que a los fabricantes textiles de Barcelona para remediar la crisis económica.—Mencheta.

Los comisionados llevarán el típico traje del país.

Los fabricantes de paños de Béjar han pedido al Directorio se les conceda igual régimen que a los fabricantes textiles de Barcelona para remediar la crisis económica.—Mencheta.

Los comisionados llevarán el típico traje del país.

Los fabricantes de paños de Béjar han pedido al Directorio se les conceda igual régimen que a los fabricantes textiles de Barcelona para remediar la crisis económica.—Mencheta.

Los comisionados llevarán el típico traje del país.

Los

# NOTICIAS

Hoy hemos tenido un día hermosísimo y de temperatura más benigna que los anteriores.

El mínimo termométrico fué en la madrugada de 4°; a las ocho de la mañana subió a 16° y a las diez a 19° al sol.

Las horas de paseo han resultado muy agradables, pues a la despejada del firmamento y benigno de la temperatura, se ha unido la calma de la brisa del Suroeste, que no nos molestaba.

La presión barométrica ha subido a 779 milímetros, y la humedad relativa es de 80°.

No con ánimo de recuperar lo perdido, ni con aspiraciones de devoción, sino para evitar hechos en lo porvenir, nos dirigimos al Gobernador para que haga que los agentes de Vigilancia esmeren ésta en la Fe.

Nada de tomadores y descuidados, sentando el centro de su industria y despojando ignominiosamente a los transeúntes y asistentes a dicha Feria.

Hay se le ha sustraído un monedero a la esposa de un estimado convecino de Redacción; ayer tuvimos noticia de otro hurto.

Esperamos ser atendidos.

En virtud de lo dispuesto en la real orden de 23 de octubre del pasado año, ha quedado disuelta la Junta Consultiva de la Dirección General de Navegación, teniendo que constituirse otra nueva.

Para ello, el Consejo Superior de Cámaras de Comercio ha oficiado a todas las Cámaras, indicándoles la necesidad de que designen cada una un vocal que represente a dichas organizaciones.

El ministerio de Trabajo ha dirigido una circular a todas las Cámaras de Comercio españolas interesadas en que presten todo su apoyo a la Feria de Muestras que en nuestra ciudad ha de celebrarse este año con carácter internacional.

La comisión de Fomento del Ateneo Mercantil ha dirigido al subsecretario del ministerio del ramo un notable informe acerca de los extremos relativos al cuestionario sobre la Casa de Comercio.

El informe analiza, con gran conocimiento del asunto, todos los factores que integran el problema, señalando las dos clases de elementos de propiedad mercantil, el material y el incorporado; se ocupa de la responsabilidad del comerciante; estudia el real decreto vigente sobre inquilinatos, en su relación con los establecimientos comerciales, dictando reglas que garanticen los derechos del propietario, y termina hablando de la expropiación forzosa, señalando las indemnizaciones que exige la ley para los casos en que al comerciante le sea expropiado el edificio en que tiene su comercio.

La Real Cofradía de Nuestra Señora de los Desamarrados celebrará junta general reglamentaria el domingo próximo, a las cuatro y media de la tarde, en la ermita de su propiedad, conocida por el "Capitule", sita en el Hospital provincial.

A esta junta pueden asistir los cofrades de uno y otro sexo.

Los servicios de inscripción de simiente de gusano de seda, requisito indispensable para tener derecho al premio que la ley concede, se efectuarán en la calle del Gobernador Viejo, número 11, bajo, todos los días laborables, de 10 a 1 y de 4 a 6.

Se advierte a los cosecheros de seda que este servicio es completamente gratuito.

PKMENTINE. Tinte para el cabello. Todos los colores, del negro carbón al rubio. Venta: Farmacias y droguerías. Al por mayor: Cuartera, 51, laboratorio.

Telegramas detenidos en la Central: Luis Martí, Granvía; Manuel Esteban, Carretera Encorts; Baladía; Rodríguez; Simón Rebollo, fábrica acorderos; Navarro, En Colom, 1; Cemerín.

El enflaquecimiento es producido por la falta de nutrición en la mayoría de los casos, y depende de las malas digestiones que dificultan la asimilación. Tal ocurre con la inapetencia, dispepsia, vómitos, diarreas. Con el uso del Elixir Estomacal de Saiz de Carlos ganax estos enfermos extenuados hasta 6 y 8 kilogramos en dos o tres meses, llegando al peso normal.

El mercader de brillantes

TRADUCCIÓN DE Pedro Ponzán Pérez

FOR XAVIER DE MONTEPÍN

obligados a partir sin él... Al señor Alcalde no se le puede hacer esperar...

—¿Estás seguro de que nuestro tío y nuestra prima vendrán?

—¡Carabala! Tú estabas presente cuando nos lo prometieron...

El oficial de artillería se quedó preocupado.

Aquella promesa vaga, formulada de mala gana, en su presencia, ¿la cumpliría el banquero?

La esperanza de ver a Angela es lo que le había llevado allí.

Si ésta no asistía, cuán largas serían las horas para él, y cuán insupportable le parecería la ruidosa alegría de los demás invitados.

El cochero Lorient salió de la casa con un gran lazo de cinta blanca en el ojal de su water-proof.

—¿Sabes, Loiseau—exclamó— que va haciendo tarde?

—¡Pues en marcha!... Los retradosos se reunirán con nosotros en la alcaldía... Misticot, con nosotros de ir a buscar a la novia y que baje todo el mundo...

El vendedor de medallas no se lo

## La Federación Valenciana de Fútbol se reúne

Anoche, en su local social y en sesión ordinaria, reunióse la Federación de Fútbol.

Bajo la presidencia del señor Milego abríase la sesión, aprobándose tras lectura, el acta de la última sesión.

Aludíase a continuación al jugador alicantino Calatayud, que refirió al R. Madrid, en Sevilla, dando la presidencia explicaciones que con venían.

El delegado del España, señor Felu, denuncia que el jugador del Athletic, Noguera, tomó parte en dos partidos celebrados en Alcaira por su Club titular, y al proponerse se le aplicó el reglamento, el delegado del Stadium pide se abra información en el asunto, lo que se encarga al Comité provincial.

El mismo representante del España continúa haciendo denuncias: contra el equipier del Natación, Da yo, por haber jugado 14 partidos con el Cartagena. Pide se le enseñe la baja de Hipólito Tarín, dada por parte del Alcodiam, y por último, intenta hacer otras denuncias de carácter administrativo, ofreciéndole al representante del Gimnástico dar los datos. De todo esto pidiense explicaciones, que, finalmente, no se dan.

Léense multitud de comunicados, telegramas y cartas, tomando solo nota de uno en que el Comité Nacional pide al Club Natación le informe sobre su asunto con el Murcia; una petición de Suárez, el exterior derecha "natacionista", para que se le devuelva su ficha, pues ha sido trasladado a Madrid.

Apruébanse las actas de los últimos partidos jugados, en los que solo aparece una protesta del Valencia contra Banaloch, guardameta que marcó el Stadium el domingo pasado.

Léese el acta levantada por el árbitro señor Augusto Milego el domingo último en Alcoy, donde debieron de jugar los colistas Cervantes, de Castellón, y Alcodiam, no presentándose el primero en el campo previo aviso, por no habersele mandado el anticipo señalado de antemano.

Acuérdase se celebre el próximo domingo el partido correspondiente en Castellón, y el siguiente en Alcoy, sin que se admita en lo sucesivo otra excusa.

El Colegio Catalán de árbitros ha señalado a los señores Arribas y Vilella, respectivamente, para juzgar los partidos Natación-Castellón, en Alicante, y Stadium-Gimnástico, en Benimámet, acordando los primeros Clubs el que, caso de haber lugar a desempate, tendrá lugar en el campo de Mestalla.

Para los partidos del día 22, Levante-Valencia, piden árbitro catalán; Athletic-Gimnástico a Casin, de Castellón, y España-Stadium, a Milego o Vidal Royo.

Como quiera que el Natación todavía no ha satisfecho al Levante las 1,375 pesetas que se señalaron por los perjuicios que juro a los "levantinos" con su fuga, acuérdase conmutar al Natación con una multa de 500 pesetas, si en el plazo de ocho días no liquida su deuda.

Concédesele al Athletic juegue su partido con el Valencia en el campo de Mestalla, por tener arreglado el suyo.

Por último, para dentro de unos días se convocará sesión extraordinaria para dación de cuentas, y sin más, se levantó la sesión.

Se ha llegado a un acuerdo entre la Administración española y la ciudad libre de Dantzig, y desde 1.º de febrero próximo quedará establecido un cambio recíproco de giros postales, con arreglo a las disposiciones del acuerdo de Madrid y del reglamento para su ejecución.

En su consecuencia, los giros procedentes de España y con destino a Dantzig, se expresarán en florines de Dantzig, que se dividen en 100 phennigs de Dantzig ingleses (25 florines equivalen a una libra esterlina).

Los giros de Dantzig con destino a España se expresarán en pesetas, habiéndose fijado los límites para los giros pagaderos en España en 1.000 pesetas, y los pagaderos en Dantzig en 1.000 florines.

Los giros procedentes de España se cursarán por las estafetas de cambio de Madrid, Valencia, Barcelona, Bilbao y ambulante nortiano a Frangfurt (Main).

La presidencia del Ateneo Científico de Valencia, sabedora de que el doctor Mollá Rodrigo ha representado oficialmente a España en el Congreso Médico de la Habana, ha invitado a dicho médico valenciano, en calidad de la Facultad de Medicina de Madrid, a que dé una conferencia en el domicilio social del Ateneo Científico (Mar, 23), sobre sus impresiones médicas recogidas en su viaje a la isla de Cuba.

El doctor Mollá ha accedido con mucho gusto a la invitación del señor Jiménez Valdivieso, y al efecto, mañana sábado, a las siete de la tarde, se celebrará la conferencia, desarrollando el tema "La isla de Cuba bajo el punto de vista médico-docente y sanitario".

El acto es público y a él quedan invitados todos los elementos culturales de la ciudad.

En el Círculo Instructivo Unión Musical, plaza del Poeta Liern, 6, se celebrará el sábado próximo, a las nueve y media de la noche, una amena velada teatral, organizada por el "Trio Indian", poniéndose en escena la hermosa comedia valenciana de Palanca "Tres roses en un pomell".

Anoche, en el expreso de Barcelona, regresó de Castellón el señor Obispo auxiliar de Tortosa, doctor Bilbao, a quien asuntos urgentes han obligado a venir a Valencia por un par de días, dejando con tanto pesar suyo de acompañar al Pretado tortosino doctor Rocamora.

El estado de este venerable anciano, dentro de la gravedad que reviste la dolencia que le aqueja y su avanzada edad, es bastante satisfactorio.

El doctor Rocamora conserva todas sus facultades, está tranquilo y despejado, y su privilegiada naturaleza hace concebir alguna esperanza de que logre triunfar de su grave enfermedad.

El doctor Bilbao permanecerá tan solo dos días en nuestra ciudad, y el domingo marchará de nuevo a Castellón.

Laxantes, antibiliosas y purgantes son las PILDORAS de ARABIA; no irritan. Farmacia de Santa Catalina, viuda de Costas.

Telegramas detenidos en la Central: Luis Martí, Granvía; Manuel Esteban, Carretera Encorts; Baladía; Rodríguez; Simón Rebollo, fábrica acorderos; Navarro, En Colom, 1; Cemerín.

El enflaquecimiento es producido por la falta de nutrición en la mayoría de los casos, y depende de las malas digestiones que dificultan la asimilación. Tal ocurre con la inapetencia, dispepsia, vómitos, diarreas. Con el uso del Elixir Estomacal de Saiz de Carlos ganax estos enfermos extenuados hasta 6 y 8 kilogramos en dos o tres meses, llegando al peso normal.

Según telegrama recibido en la Federación Valenciana, aplázase la reunión que el Comité Nacional había de tener con el presidente señor Milego y un representante del Gimnástico para el miércoles, día 21, en vez de celebrarse mañana sábado.

—¡Ah! ¡qué guapo muchacho!... ¿Quién es?

—¿Qué no lo sabes?—dijo la vendedera.

—No.

—Sin embargo, es primo tuyo, Federico Bertin... Es guapo este muchacho, ¿eh?

—¿Demasiado para un hombre solo?—¿Qué hace?

—El amor a las jóvenes bonitas.

—Eso no es un oficio.

—Según parece lo es, puesto que no tiene otro. Como es natural, las jóvenes le corresponden, y él las hace algunos pequeños favores... a cambio de otras cosas.

—Muy buenos días, tía—dijo Bertin, que se había adelantado hacia la viuda Perrot y le estrechó la mano.

—Señora—añadió acercándose con admiración a Melania, cuya elegancia provocativa le sorprendía, y su mirada interrogó a la vieja la vendedera.

—¡Pero si es tu prima, Melania Gauthier!—replicó ésta.—Debias conocerla, por lo que de ella te he hablado.

—Me había dicho usted que mi prima Melania era bonita, pero yo le escuché decir que era fea, y me quedé con ganas de ir a verla.

—Melania se puso roja de placer.

—Eres demasiado amable, primo;

realmente demasiado amable... Si a lo menos fueses sincero...

—¡Mira mis ojos, prima, y en ellos leerás lo que pienso...

La linda joven fijó los ojos sonriendo en el simpático mozo, que se retorció el bigote con aire infatuado, pero al momento se quedó casi grave, experimentando de repente una sensación desconocida.

La mirada del hermoso Federico se había fijado en ella con tal ardor, que descendía hasta lo más hondo de su ser, y le causaba una turbación delicada, mezclada con algo de terror.

—Al coche, al coche, señoras y caballeros—gritó Misticot, formando una bofetada con sus dos manos unidas.—Al señor Alcalde no le gusta esperar.

Los parientes y los invitados se instalaron en los carruajes.

Intitil se aseguró que Federico Bertin procuró colocarse junto a Melania en la berlina que había traído a ésta.

—¡Ah! ¡Qué demonio!—Aun tengo a dos personas a quien colocar—murmuró el padrino viendo a una pareja en la acera.—¡Afortunadamente, me había reservado una berlina para mi uso particular. Vengan aquí... aquí...

—E instaló a los dos invitados en el carruaje comprado por Lorient a Guillermo Scoot.

## En la Casa de la Ciudad

### Recaudación

Arbitrios al cobro: Vigilancia e Inspección. Anuncios. Cuadros indicadores de población. Anuncios en vehículos. Trapos y trapetras. Círculos y casinos. Marquesinas. Mesas de billar. Extracción aguas sucias Pueblo Nuevo del Mar. Casas de baños. Fina el plazo de cobro el 14 de febrero.

Alcantarillado capital. Baicones, rejas y puertas. Rótulos, toldos y cortinas. Inspección de pozos superficiales. Solares. Fina el plazo de cobro el 11 de marzo.

### Se conmina

La Alcaldía ha adoptado el acuerdo de castigar con multas a todos los propietarios de fincas que no manifiquen el cambio de domicilio de sus inquilinos.

### La recaudación HOY

Por arbitrio de carnes: Matadero general, 4.771'30 pesetas; matadero del Grao, 596'15; matadero del Caballero, 241'73; matadero de Benimámet, 70'20; estaciones sanitarias, 1.175'23. Por análisis y exámen de sustancias, 533'38. Por circulación rodada, 1.565. Por arbitrios extraordinarios, 452'41. Por bebidas, 4.678'90. Total, 14.028'30 pesetas.

### Corporaciones

#### Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado que en los días 26 de enero y siguientes, a las diez y media de la mañana, se verifiquen los sorteos de las siguientes Obligaciones que deben amortizarse, y el reembolso de las cuales pertenece al vencimiento de 1.º de abril de 1925:

- 1.º Obligaciones de la línea del Norte.
- 2.º Obligaciones de la línea de Tudela a Bilbao.
- 3.º Obligaciones de la línea de Asturias, Galicia y León.
- 4.º Obligaciones de la 1.ª hipoteca, 1.ª serie.
- 5.º Obligaciones de la 1.ª hipoteca, 2.ª serie.
- 6.º Obligaciones de la 2.ª hipoteca, 1.ª serie.
- 7.º Obligaciones de la 2.ª hipoteca, 2.ª serie.
- 8.º Obligaciones de la 3.ª hipoteca, 1.ª serie.
- 9.º Obligaciones de la 3.ª hipoteca, 2.ª serie.

Madrid 7 de enero de 1925.—El secretario general de la Compañía, Ventura González.

### A los propietarios

Laborios de cien hojas de recibos tabonarios para el pago de alquileres. De venta en la Administración de este periódico, al precio de una peseta cincuenta céntimos.

## DOCTORA MERCEDES PLANAS HERRERO

Enfermedades de la mujer y de los niños - Asistencia a partos CONSULTA DE 10 A 1 Plaza de la Encarnación, n.º 3

## APOLO

Compañía de comedia y drama de Pepe ROMEU

HOY VIERNES, a las 10 noche

¡¡¡Grandioso éxito!!!

Cuarta representación de

### La muerte del ruseñor

(La vida de Gayarre)

Exitazo personal de Pepe ROMEU

Butaca, 3 ptas. General, 60 cts.

## ESLAVA

Hoy, penúltimo día de la gran semana popular

A LAS DIEZ NOCHE

## EL TERCERO

Extraordinario éxito

MAÑANA

## EL PRIMO

Gran éxito cómico

Precios populares hoy y mañana

Luces 19:

Despedida de la compañía

## GRAN TEATRO

VIERNES, GRAN GALA

Perfumado por la casa Robillard, con Oro de Ley

HOY, ESTRENO

SUPERPRODUCCION 5 actos

### BAJO LAS GARRAS DEL ORO

de Honorato de Balzac

La más seductora novela de amor Algo altamente moral que encierra una enseñanza para todos

La película que hará meditar

PROGRAMA

### PHIROSO (8 actos)

Exitazo

### BAJO LAS GARRAS DEL ORO

Casimiro, herrador 2 actos

## LIRICO

PROGRAMA PARA HOY

Sesiones a las 4:30 tarde y 9:15 noche

### BUSCANDO CASA

Cómica en dos partes, por Lee Moran

Novedades internacionales

### CONFIANZA

Comedia dramática en cinco partes, por HERBERT RAWLINSON.

NO SEAS FRESCO

Cómica en dos partes, por BUDDY.

GRANDIOSO EXITO:

### El Jobado de Nuestra Señora de París

Segunda y última jornada

—Yo voy a montar en el pescante—añadió.—Así estaré en primera fila para vigilar el desfile.

La comitiva se puso en marcha bajo las miradas de los curiosos agrupados en las ventanas, y apiñados en las aceras, y no tardaron en llegar a la Alcaldía.

Vandame se inclinaba por la portezuela del coche con objeto de ver a su prima.

De pronto su mirada se hizo menos sombría.

Acababa de ver parado delante del Ayuntamiento un landó particular.

Aquel landó era el de Julio Verriere.

Luego el banquero había cumplido su palabra.

Angela debía estar allí.

El joven teniente hubiera querido bajarse en seguida, tomar la delantera y entrar el primero en la Casa municipal para reunirse a la que amaba; pero veíase obligado a dejar que desfilara la boda con los novios a la cabeza y permanecer en su puesto.

Por fin los carruajes se detuvieron sucesivamente delante de la puerta.

Toda la comitiva echó pie a tierra y subió los peldaños de la gran escalera tras de los futuros esposos.

Un ordenanza de librea gris y azul, con botones dorados, aguarda-

ba con la gorra en la mano en el descansillo del primer piso, en donde se encuentra la sala de matrimonios.

—El señor Alcalde llegará dentro de algunos minutos, señora.—dijo a Victorina.—Son ustedes los primeros. Tengan la bondad de pasar y tomar asiento.

La boda penetró en la sala.

Ya supondrá el lector que Vandame no fué de los últimos en atravesar el umbral y recorría con la mirada.

En su semblante, algo más sereno desde que había visto el carruaje de su tío, se reflejó en seguida la más viva alegría.

Acababa de ver a Angela en compañía de su padre y de la hermana de la Caridad.

La joven le vió al mismo tiempo, porque también le esperaba con ansiedad.

Cambiáronse una mirada.

La de Vandame encerraba todo un poema de amor.

En la de Angela había todo un mundo de promesas.

El más vivo deseo de Vandame era acercarse a su prima, hablarla, oír el sonido de su voz; pero este anhelo no podía realizarse inmediatamente, por la poderosísima razón de que el novio, la novia, y la mayoría de los parientes atraídos por el brillo de la riqueza, real o apa-

rente, como las mariposas por la luz, se precipitaron alrededor del banquero, que, bien a pesar suyo, se vió obligado a repartir apretones de manos a toda aquella gente a quien francamente aborrecía y que enviaba al diablo con todo su corazón.

Intitil creemos añadir que los apretones de mano se resentían de esta disposición de espíritu, y que no tenían nada de cariñosos.

Angela, al contrario, acogía con cariño y amable sencillez todas las atenciones de que era objeto y contestaba con acento amable y amistoso a todas aquellas protestas de cariño.

—¡Pardito Beraud, el viejo trapero de qu'en ya hemos descrito el traje, a fuerza de dar codazos se introdujo en el círculo formado alrededor de Julio Verriere, y dijo al banquero, sacudiéndole la mano y apretándole con fuerza:

—¡Buenos días, cuñado... Vamos bien, ¿eh?... Yo también... ¡Me alegro! Como no estamos en el mismo camino, hace mucho tiempo que no nos vemos, y hasta se me figura que no le importa... ¡ni a mí tampoco!... estamos iguales. ¡Ah!... usted no busca trapos entre la basura con el gancho en medio de la calle, con el viento, la lluvia y la nieve... ¡No es tonto! ¡Se está muy calentito en un buen sillón de des-

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía dramática española de Margarita XIRGU

Primer actor, ALFONSO HUÑOZ

Hoy viernes. A las diez noche: El monólogo de Tavira.

## LOS AMANTES

Interpretado por Salvador Marín

## SALOMÉ

El amor que pasa

NOTA.—Se despacha en contaduría con el 10 por 100 de aumento. Mañana sábado, a las diez noche:

## CAMPO DE ARMIÑO

## BA-TA-CLAN

A las cuatro tarde y diez noche, 35 bellísimas y notables artistas de variedades

Exitos Exitos Exitos Exitos Exitos Exitos Exitos

La Maravilla Tani Zerja Mary Navarro Gil Aullón

EXITO RUIDOSO LOLITA DURAN EXITO COLOSAL

## EDEN CONCERT, Barcas, 7

Nueva empresa — Dirección: JOSE FAS

Grandioso éxito de los debuts de ayer, entre ellos

Sesias, Eva Segura, Carmelita España, Montse Kamar

Grandiosa presentación.—Lujo—Las Mary-Chelo Reina de los bailes esotásticos.—Decorado propio.

Eminente cantante—ADELA LÓPEZ Soberana de los cantos regionales y flamencos

Estruendosas ovaciones en todas las sesiones, en las clásicas y verdaderas SAETAS, jamás igualada por otra artista.

## Creme Simon

Tendréis siempre un color puro y diáfano, una piel suave y fina empleando la

## CREME SIMON

PARIS

Preparada con productos puros, de perfume agradable, resulta insustituible en el tocador de toda mujer que, celosa de su belleza, quiere conservar la frescura y transparencia de la piel.

POLVOS Y JABON

## Olympia

PROGRAMA PARA HOY

Sesiones 4:30 tarde y 9:15 noche

A petición del público se representará hoy y mañana sábado la extraordinaria película

### Las dos tormentas

Siete partes.—La obra maestra de Griffith.

Actualidades Gaumont

### EXITO

### El tío Paciencia

Por TOM MIX

Dos jornadas, recopiladas en cinco grandes partes.

Cómicos de ocasión

Cómica en dos partes

## EN LAS RUINAS DE REIMS

PROGRAMA PARA HOY

Sesiones a las 4:30 tarde y 9:15 noche

### MODERNO

Perfumado con NARDOS de ESCOCIA, por la perfumaria 113

A las 4:30 tarde y 9:30 noche: Hoy seguirá el éxito indescriptible logrado ayer por el film,

### YO PECHADOR...

Nuestra mejor propaganda la hará el distinguido público que ayer asistió a su estreno.

Es una película de la que no se olvidan.

Programa: Vacaciones, cómica, 2 partes. El telegrafista del pueblo, 5 partes. YO PECHADOR... 5 partes. Mi compañero, 2 partes, cómica.

Este programa será amenizado por el Quinteto RODRIGUEZ PONS.

## CARTELERA

Para hoy

PRINCIPAL.—Compañía de Margarita Xirgu.—A las 10 noche: Los amantes, Salomé y el amor que pasa.

APOLO.—A las 10 noche: La muerte del ruseñor.

ESLAVA.—Compañía cómico-dramática.—A las 10 noche: Precios populares.

EL CIRCO REGUES.—Grandiosas funciones de circo, a las 5:30 tarde y 10 noche.

OLYMPIA.—Por la tarde a las 4:30 y por la noche a las 9:15. Sesiones de cine.

LIRICO.—Sesiones de cine a las 4:30 tarde y 9:15 noche.

GRAN TEATRO.—Por la tarde a las 4:30 y por la noche a las nueve. Sesiones de cine.

MODERNO.—Sesiones de cine de 4:30 tarde a 10:30 noche.

BA-TA-CLAN.—A las cuatro tarde y a las 10 noche: Sesiones de variedades.

Para mañana

PRINCIPAL.—Compañía de Margarita Xirgu.—A las 10 noche: Campo de Armiño.

ESLAVA.—Compañía cómico-dramática.—A las 6 tarde y a las 10 noche: El primo.

CIRCO REGUES.—Grandiosas funciones de circo, a las 5:30 tarde y 10 noche.

—Eres demasiado amable, primo;

# DUNLOP

Neumáticos para bicicletas y automóviles  
Bandajes macizos para vehículos comerciales

SE VENDE EN TODAS PARTES

SOCIEDAD ESPAÑOLA

## DUNLOP

(S. A.)

MADRID BARCELONA  
Cuaadr. Coello, 108. Buenos Aires, 18.



Garantizo que los productos PECA CURA son los mejores del mundo. (Palabras del gran químico doctor Buscon)

Jabón, 1'50.—Crema, 2'50.—Polvos, 2'50.—Agua entánea, 5'50.—Agua de Colonia, 3'50, 6, 10 y 16 pesetas, según frasco. Lociones para el pelo, 4'50, 6'50 y 20 pesetas, según frasco.

Últimas creaciones

Productos serie «IDEAL»

Acacia, Mimosa, Ginesta, Rosa de Jericó, Admirable, Mafusa, Chipre, Rocio Flor, Rosa, Vértigo, Clavel Muguet, Violeta, Jazmín, Jabón 3.—Pulvos, 4.—Loción, 4'50, 6'50 y 20 pesetas, según frasco. Esencia para el pañuelo, 18 pesetas, frasco con estuche.

Cortés Hermanos, Sarriá, (Barcelona).

## Los Pozos Mortíferos

El agua de los pozos se halla frecuentemente contaminada y con este motivo puede provocar epidemias. Es provechoso pues hacerla hervir y echar en seguida en cada litro del agua hervida un paquete de

# LITHINÉS GUSTIN

Y así se tendrá un agua deliciosa para beber sea pura, sea mezclada con vino, y que luchará con éxito contra las enfermedades de los riñones, de la vejiga, del hígado y del intestino. Pero hay que evitar cuidadosamente las imitaciones y falsificaciones groseras e ineficaces.

Depositorios generales: Establecimientos Dalmau Oliveres, S. A. Paseo Industria, 14, Barcelona

## Seguros Mútuos

CONTRA INCENDIOS DE EDIFICIOS EN VALENCIA

AVISO:

A todos los asegurados interesa saber que, habiendo encarecido el coste de la construcción de las casas en Valencia un 200 por 100, los precisa también, con arreglo a estatutos, elevar las cantidades por que tienen asegurados sus respectivos edificios, para no sufrir perjuicios en caso de incendio.

Para ello podrán pasar por las oficinas, en la casa social, plaza del PORTA BARDENES, núm. 1, o dar la indicación por teléfono, núm. 1.240

## APOPLEJIA (Feridura) — PARALISIS —

Angina de pecho, Vejez prematura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión

Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

### RUOL

Los síntomas precusores de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramba o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, dolidos (desmayos), modorra, gases frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

VENTA EN VALENCIA: F. Rodríguez y C., Pascual y Genis, 22; E. Gorostegui, Pl. Mercado, 72, y principales farmacias de España, Portugal y América.

## CALLOS Y DUREZAS

DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL

### CALCICIDA ABRAS XIFRA

A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pince, instrucciones e dos pesetas. ARGENSOLA 10, FARMACIA, MADRID. Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALCICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS Y ACREDITADAS. EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las Farmacias y Droguerías.

## CAMAS METÁLICAS

### MUEBLES DE TODAS CLASES

Edificio de OLYMPIA

GARRIGUES, 2 y 4

# V. TAMARIT Molina

Tome Vd. Amigo Débil

## Elixir CALLOL

que pronto le Fortalecerá.

Medicamento Aprobado y recomendado por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 2000 médicos nos han escrito que lo recetan con preferencia por los buenos resultados observados en ellos mismos y en sus familias

De sabor agradable y efecto rápido

El que lo prueba entusiasmado y agradecido lo propaga a sus amistades. —Precio ptas. 4.50

Cómpralo hoy mismo en cualquier farmacia

## TOMADLO Y CURAREIS

# Jarabe Pagliano.

Líquido, Polvo, Comprimido.

DEL PROF. ERNESTO PAGLIANO DE NAPOLES SAN MARCO 4.

EXCELENTE DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE

CURA LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO, CATARROS DEL ESTOMAGO, BILIS, INTESTINOS, etc.

EXCITA EL APETITO Y ESTIMULA LAS FUNCIONES DEL APARATO DIGESTIVO

Exíjase SIEMPRE EL NOMBRE ERNESTO PAGLIANO

AGENTES EN ESPAÑA

### J. URIACH y C.º

Bruja 49. BARCELONA.

VÉNDESE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS.

## Sabafiones

se curan con el TÓPICO MEY y los ungüentos MEY.

Comercio, 1, Barcelona

### Podrizas

Una vida de Montañés... años de edad lechó... desca criar en casa de los... También hay labradores y de Valencia para criar en sus casas, etc., buenos informes.

Razón, calle de la Verónica nº 18, bajo, junto a la Corredera.

## Interesante

¿Tiene usted papel viejo...? Avíse a M. Mar... Cuarte, 157, y telé... 1.460, que lo paga a m... buenos precios.

## Los enfermos del estómago

encontrarán rápido alivio y curación cierta usando HIPERACIGIL (antes LA PERLA ANTIGASTRALGICA) del doctor Gil Fernández.

De venta en todas las farmacias

## MOTORES

Aceites pesados

«CAMPBELL» Diesel más perfeccionado.

«DROTT» Semi-Diesel más moderno, sin cabezal incandescente.—Bombas centrífugas de eje vertical.

Valencia, S. Sancho, Paz, núm. 34.

## Pozos artesianos

Se taladrán hasta 500 metros en todo país. Perforadoras a vapor. Vi... nte Metall. Borrull, 23, Valencia.

## LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

vende en los siguientes puntos:

En Madrid: Puesto de periódicos de la calle... yor, junto a la Puerta del Sol. Kiosco de la calle Alicant, frente... café de Fornos.

En Barcelona: Kiosco Solsona, Rambla, del Centr... frente a la plaza Real.

En Sevilla: En la Administración, de «El Notic... cero Sevillano».

En Albacete: Kiosco de Mirido Moreno, Paseo... de Alfonso XII.

## Practicante

Inyecciones, ventosas, masajes, rientes eléctricas, lavados y... de la vagina y matriz, ovitis... y toda clase de curas de Ginec... (prescripción médica). De 12 a 20... pesetas, y de 6 a 7, dos pesetas... a los pobres, de 12 a 15 los jueves... domingos. Servicio a domicilio... último, por Daniel Navarro. Alre... po Mayor, 22, primero.

## PIANO

Se vende: razón, Bar... 9, portería.

# Elixir de Guayacol del Dr. Torrens

PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR

Medicamento heróico para la curación de la

## TISIS PULMONAR

De resultados seguros para combatir las

Tos persistentes.—Enfermedades del pecho

Catarros de los bronquios.—Resfriados antiguos, etc.

MUY ÚTIL EN LA

## CONVALESCENCIA de la PULMONIA

En la inmensa mayoría de casos basta consumir sólo UNO ó DOS frascos para alcanzar la

### COMPLETA CURACIÓN

Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un

### SIMPLE RESFRIADO ó CATARRO

NOTA. Otra preparación con el mismo nombre de Elixir de Guayacol se ha hecho posteriormente, pero su composición es distinta del Elixir de Guayacol del Dr. TORRENS, a la que se refiere el presente anuncio. Se recomienda la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellas se forme.

Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, 73, Valencia, junto a la Droguería de la Luna

# Camino de Oriente Lefargo

Sombra en los cielos y en el mar; islas negras, deshabitadas. Islas fantasma.

La nave va navegando las tinieblas; viene de la oscuridad y penetra en la oscuridad, como las vidas.

Nada, ni una barca; soledad, silencio impenetrable del mar eterno. Recogimiento; viajes de marcos por el espacio, como una nave sin rumbo, como un barco sin rumbo, como un barco sin rumbo.

Brillo de mundos lejanos; un amor de cadenas que se arrastra por la cubierta. La nave parece vivir y vive nuestra misma soledad.

Esta isla tiene habitantes—dice una oficial de a bordo a nuestras espaldas.

Efectivamente, se ven dos luces débiles en la masa negra que sobresale del mar. Pocos han de ser habitantes. Es una impresión de terror la de la costa vecina. ¿Quiénes son esos hombres que se resignan a vivir en ese apartado y desolado peñón sin contacto con el mundo? Nacieron para contemplar el mar desde una roca, ver pasar una nave de tarde en tarde, una nave cuyo nombre se ignora y que siempre pasa de largo, y... morir luego. Este es el panorama de la isla desconocida, mientras rebosan de vida las calles de París.

¡Dos luces, dos tristes luces agonizantes! Al amanecer, una ciudad clara y blanca, dormida aun bajo los arreboles del cielo.

Cándida. Sobre los ríos de las aguas alborotadas regresan las barcas de la pesca; destellos brillantes en rostros oscuros junto a las hinchadas velas blancas. De la inquietud azul emergen la chimenea y los mástiles de un barco hundido en la pasada guerra, símbolo desastroso de la civilización occidental. Tras los muelles la ciudad recibiendo la claridad ambarina del sol, la ciudad que aun reposa sin ruidos, inmóvil, como un cisne con la cabeza debajo del ala, y sobre los muelles una explosión constante de rosas blancas.

Ecos de Constantinopla y recuerdos de la gloriosa República venedigana. Aquí nació el espiritual pintor toledano. No nos ha sido posible desembarcar en Cádiz; la cosa ha tenido algo de suplicio de Tantalo, pero no hubo más remedio que resignarse.

Seguimos navegando. Montes pardos de la isla de Creta, montes primeros que viera Domingo Teotocópulos. No son ni muy altos ni muy hermosos; sierras andaluzas. Muyen que si éste un país fértil y bello; no lo dudamos, pero así, desde el mar, no nos llama la atención ni por una cosa ni otra; sin embargo, la isla es grandey quien sabe qué sorpresas tendrá; la tierra engaña a veces desde el mar, como el mar engaña desde la tierra; ni una ni otro dicen sus profundos secretos.

Costando hemos llegado hasta Rétimo. Desembarcamos. Es una bella miniatura de ciudad turco-griega. Todo parece de juguete, desde el puertecillo de las barcas pescadoras, hasta las cerradas mezquitas. Por los muelles unos cafés de pueblo, en los que todo el mundo se hace limpiar las botas; ésta parece

que se celebró en Milán en el pasado octubre votó por unanimidad una resolución recomendando a todos los países que lo formaban que consagraran un día al año para la fiesta del ahorro. Este acuerdo fue tomado por España, que puso de relieve ante todos los delegados, la labor fructífera que realizan estos Certámenes, donde el Estado ejerce su paternal acción, premiando aquellos casos de civismo, cultura, abnegación, patriotismo, honradez, talento; en fin, todas aquellas bellas cualidades que enaltecen a la persona humana.

El Consejo de Administración ha hecho públicas las bases de un concurso para premiar un soneto que exprese el valor de las virtudes del ahorro y la previsión social, al que no duda concurrirán nuestros poetas, dando al autor elegido 250 pesetas en una cartilla. También convoca a otro para premiar una obra teatral que ensale los fines que realiza la Caja Postal, en forma de paso de sainete, dejando a los autores en libertad de composición, pero debiendo tener en cuenta las siguientes circunstancias:

a) Que en igualdad de méritos se preferirá la obra que esté escrita en verso, o en prosa y verso, sobre la presentada en prosa solamente.

b) Que los personajes no deben exceder de cinco y que la representación escénica debe ser sencilla, dando que este sainete se representará, si es posible, en el acto del Certamen, y cuya naturaleza no permite complicaciones teatrales, ni numerosas figuras escénicas. Se dará un premio de 1.000 pesetas, que serán entregadas en una libreta de la Caja.

Los trabajos se admitirán en la Administración general, Palacio de Comunicaciones de Madrid, hasta el día 10 de febrero de este año, a las 14 horas, bajo sobre, cubierta o envuelto, con un lema, a los que deberá acompañar también otro sobre

que se celebró en Milán en el pasado octubre votó por unanimidad una resolución recomendando a todos los países que lo formaban que consagraran un día al año para la fiesta del ahorro. Este acuerdo fue tomado por España, que puso de relieve ante todos los delegados, la labor fructífera que realizan estos Certámenes, donde el Estado ejerce su paternal acción, premiando aquellos casos de civismo, cultura, abnegación, patriotismo, honradez, talento; en fin, todas aquellas bellas cualidades que enaltecen a la persona humana.

El Consejo de Administración ha hecho públicas las bases de un concurso para premiar un soneto que exprese el valor de las virtudes del ahorro y la previsión social, al que no duda concurrirán nuestros poetas, dando al autor elegido 250 pesetas en una cartilla. También convoca a otro para premiar una obra teatral que ensale los fines que realiza la Caja Postal, en forma de paso de sainete, dejando a los autores en libertad de composición, pero debiendo tener en cuenta las siguientes circunstancias:

a) Que en igualdad de méritos se preferirá la obra que esté escrita en verso, o en prosa y verso, sobre la presentada en prosa solamente.

b) Que los personajes no deben exceder de cinco y que la representación escénica debe ser sencilla, dando que este sainete se representará, si es posible, en el acto del Certamen, y cuya naturaleza no permite complicaciones teatrales, ni numerosas figuras escénicas. Se dará un premio de 1.000 pesetas, que serán entregadas en una libreta de la Caja.

Los trabajos se admitirán en la Administración general, Palacio de Comunicaciones de Madrid, hasta el día 10 de febrero de este año, a las 14 horas, bajo sobre, cubierta o envuelto, con un lema, a los que deberá acompañar también otro sobre

que se celebró en Milán en el pasado octubre votó por unanimidad una resolución recomendando a todos los países que lo formaban que consagraran un día al año para la fiesta del ahorro. Este acuerdo fue tomado por España, que puso de relieve ante todos los delegados, la labor fructífera que realizan estos Certámenes, donde el Estado ejerce su paternal acción, premiando aquellos casos de civismo, cultura, abnegación, patriotismo, honradez, talento; en fin, todas aquellas bellas cualidades que enaltecen a la persona humana.

El Consejo de Administración ha hecho públicas las bases de un concurso para premiar un soneto que exprese el valor de las virtudes del ahorro y la previsión social, al que no duda concurrirán nuestros poetas, dando al autor elegido 250 pesetas en una cartilla. También convoca a otro para premiar una obra teatral que ensale los fines que realiza la Caja Postal, en forma de paso de sainete, dejando a los autores en libertad de composición, pero debiendo tener en cuenta las siguientes circunstancias:

a) Que en igualdad de méritos se preferirá la obra que esté escrita en verso, o en prosa y verso, sobre la presentada en prosa solamente.

b) Que los personajes no deben exceder de cinco y que la representación escénica debe ser sencilla, dando que este sainete se representará, si es posible, en el acto del Certamen, y cuya naturaleza no permite complicaciones teatrales, ni numerosas figuras escénicas. Se dará un premio de 1.000 pesetas, que serán entregadas en una libreta de la Caja.

Los trabajos se admitirán en la Administración general, Palacio de Comunicaciones de Madrid, hasta el día 10 de febrero de este año, a las 14 horas, bajo sobre, cubierta o envuelto, con un lema, a los que deberá acompañar también otro sobre

que se celebró en Milán en el pasado octubre votó por unanimidad una resolución recomendando a todos los países que lo formaban que consagraran un día al año para la fiesta del ahorro. Este acuerdo fue tomado por España, que puso de relieve ante todos los delegados, la labor fructífera que realizan estos Certámenes, donde el Estado ejerce su paternal acción, premiando aquellos casos de civismo, cultura, abnegación, patriotismo, honradez, talento; en fin, todas aquellas bellas cualidades que enaltecen a la persona humana.

El Consejo de Administración ha hecho públicas las bases de un concurso para premiar un soneto que exprese el valor de las virtudes del ahorro y la previsión social, al que no duda concurrirán nuestros poetas, dando al autor elegido 250 pesetas en una cartilla. También convoca a otro para premiar una obra teatral que ensale los fines que realiza la Caja Postal, en forma de paso de sainete, dejando a los autores en libertad de composición, pero debiendo tener en cuenta las siguientes circunstancias:

a) Que en igualdad de méritos se preferirá la obra que esté escrita en verso, o en prosa y verso, sobre la presentada en prosa solamente.

b) Que los personajes no deben exceder de cinco y que la representación escénica debe ser sencilla, dando que este sainete se representará, si es posible, en el acto del Certamen, y cuya naturaleza no permite complicaciones teatrales, ni numerosas figuras escénicas. Se dará un premio de 1.000 pesetas, que serán entregadas en una libreta de la Caja.

Los trabajos se admitirán en la Administración general, Palacio de Comunicaciones de Madrid, hasta el día 10 de febrero de este año, a las 14 horas, bajo sobre, cubierta o envuelto, con un lema, a los que deberá acompañar también otro sobre

que se celebró en Milán en el pasado octubre votó por unanimidad una resolución recomendando a todos los países que lo formaban que consagraran un día al año para la fiesta del ahorro. Este acuerdo fue tomado por España, que puso de relieve ante todos los delegados, la labor fructífera que realizan estos Certámenes, donde el Estado ejerce su paternal acción, premiando aquellos casos de civismo, cultura, abnegación, patriotismo, honradez, talento; en fin, todas aquellas bellas cualidades que enaltecen a la persona humana.

# La Protectora de los Niños

Junto a la plaza del Pilar y a la izquierda del templo parroquial de Nuestra Señora del Pilar y San Lorenzo, se halla instalado el Asilo del Niño Jesús de la Protectora de los Niños.

Era aquella un amplio caserón de los que en la época en que se hallaba floreciente en Valencia la industria morisca; grandes balcones como los que dejó España por las tierras colonizadas. Misterio, pereza, languidez, curiosidad... Ni una mujer, no hemos visto ni una mujer.

En los muelles hombres de esbelta figura, arrogantes y hermosos como estatuas clásicas; cabezas que solo habíamos visto en los antiguos bustos; brazos fuertes y musculosos, pecios cobrizos por la abertura de la camisa; ojos oscuros y grandes, con las miradas audaces de los viejos piratas... Columnas humanas de extraordinaria fortaleza, tan inmóviles como las adelfas floridas. El tiempo no tiene valor, hay tiempo para todo; esto parece que dicen todas las actitudes, esto creemos adivinar en la incomprendible música de sus tentas palabias.

Los destellos fugaces de los ojos denuncian un puñal oculto en las fajas rojas... Estos destellos son los que han encerrado en las casas el encanto femenino, que no hemos podido ver. Al pasar esta idea por la mente hemos mirado con odio mal contenido a un grupo de pescadores que bromean, como niños, no lejos de nosotros. Tal vez porque tengamos sangre parecida a la suya hemos sentido ganas de lucha; nosotros tan pacíficos siempre.

Contagiosos de la general somnolencia dormitamos en un café; es un momento de sopor, de cansancio de todas las cosas, mezclado de una extraña sensación de vacío; desaparecen todas las ideas y las extremidades van quedando como petrificadas. En este estado hay que oír el desbordamiento patriótico de un italiano que ensalza a Italia en aquello que tiene de molesto, como todos los pueblos; es el eterno patriota de todas partes que desconoce su país. Diéramos con gusto media vida por dejar de oír su voz gangosa, repitiendo los absurdos lugares comunes que creó la imbecilidad humana para alimento de nuevos imbeciles.

A intervalos no oímos de él más que un rumor de abejorro que golpea los oídos; luego, nada. Cada vez que abrimos los ojos nos hace cerrar de nuevo la violenta reverbación de las aguas; los párpados sostienen una difícil lucha con la luz.

Pero el italiano no perdona, continúa con su aplastante charla, sin darse cuenta de que nadie le escucha. Tenemos un sueño rápido; una ma no blanca que vimos ceriendo una ventana en una callejuela tortuosa, se nos vuelve a aparecer, cerrando siempre, dejándonos una punzante curiosidad.

¡No hemos visto ni una mujer...! Alumenta la sensación de vacío, junto con un ligero temblor.

Sobre las llamas destumbradoras que deja el sol en las aguas se balancean los mástiles del barco, sepultado en la luz, que nos vuelve a Occidente...

Daniel MARTINEZ FERRANDO  
Rétimo (Creta), 1924.  
(Prohibida la reproducción).

Era una noche cruda del invierno de 1891. El señor Gil Sumbiela se retiraba a su domicilio, después de velar a un pariente suyo enfermo, y al pasar por la plaza de Villarasa vio que junto al palacio de Dos-Aguas había una mendiga con un pequeño niño en sus brazos, y apoyado en ella otro niño, de 5 a 6 años. Este le pidió una limosna, y como el señor Sumbiela andaba de prisa y pre ocupado, no atendió su demanda.

Pero antes de llegar a la esquina próxima nuestro amigo oyó un golpe seguido de un doloroso llanto. Pensando que quizás él no haber dado limosna a aquel pobrecito era la causa de lo que oía, pues irritada la mujer había pegado al niño, volvió atrás rápidamente y vio confirmada su sospecha.

Efectivamente; la noche era fría y húmeda; el pequeño mendigo desfalencia de frío y de hambre, y como a la madre, o lo que fuera, le pareció que no había pedido con bastante insistencia al transeúnte, le había dado un golpe, derribando contra los hierros de la puerta del palacio a la pobre criatura, que resultó con una pequeña herida en la cabeza, de la que salía un hilo de sangre.

El señor Gil Sumbiela reprendió severamente a aquella mujer, cogió al niño, lo limpió y curó la pequeña lesión, le dio un beso y una peseta, y siguió su camino dolorosamente impresionado por la escena que había presenciado, y en la que tan humanitariamente había intervenido.

Desde aquel momento arraigó en la mente de nuestro amigo la idea de "hacer algo" para librar a las criaturas desamparadas del suplicio que sufrían. El resto de la noche lo pasó estudiando los medios de dar forma a su proyecto, y en cuanto se levantó redactó un breve reglamento, que tan solo tenía siete artículos; hizo dos copias y las llevó al Gobernador civil, que en aquella época lo era don Nicolás María de Ojeda, el cual aplaudió el pensamiento con entusiasmo, y lo aprobó inmediatamente.

Quedó, pues, constituida desde aquel momento la "Asociación Protectora de los Niños".

No había local, no había dinero, no había, en fin, elemento alguno para realizar la humanitaria obra, pero había fe, había entusiasmo, había voluntad decidida y el milagro se realizó.

El iniciador del pensamiento se dedicó a buscar socios y como toda idea generosa tiene siempre cabida en los corazones de los valencianos, pronto se vio nuestro amigo rodeado de amigos resueltos a ayudarle en su empresa.

Alquiloó un pequeño entresuelo en la calle de Eixarachs, y allí se reunían todas las tardes aquellos bien hechos de la niñez desamparada.

El pensamiento del iniciador de fundar un Asilo para los niños abandonados o desatendidos les pareció a algunos de los reunidos demasiado grande, alegando la falta de recursos, pero el señor Sumbiela insistió en que lo único necesario era buena voluntad y decisión.

En la calle de la Jordana encontró nuestro amigo un edificio propiedad de los señores Paredes, que formaba dos almacenes, en los que se

guardaban los carros y demás útiles que se empleaban en las Cabalgatas en las fiestas organizadas por el Ayuntamiento. Todos aquellos trastos podían colocarse en uno solo de dichos almacenes. El otro podía ser la base del futuro Asilo.

El señor Sumbiela interesó al Gobernador (entonces lo era el señor Sarthou). Este recogió la instancia en que se solicitaba del Ayuntamiento la cesión del local para el objeto indicado, y la entregó en propia mano al Alcalde. La Corporación municipal cedió el local.

Había que levantar tabiques, hacer cocina, dormitorios, escuela, etc., y los almacenes de materiales accedieron a las suplicas de los protectores de los niños y suministraron lo necesario; dos o tres arquitectos cedieron trabajadores y se hizo el Asilo.

Por aquellos días se celebró un juicio oral contra dos desdichados que, estando borrachos, mataron en Alcaira a un honrado trabajador, que dejó viuda y tres niñas pequeñas. El presidente de la Audiencia recomendó al señor Sumbiela a estas infelices, y nuestro amigo llevó a la viuda y a las hijeritas al Asilo y encargó a la pobre mujer del cuidado de los niños que fueran recogidos de la vía pública.

Relatar la manera como se fueron resolviendo los problemas de las camas, ropas y alimento de los asilados haría interminable este artículo. Baste decir que se apeló a la caridad de todas suertes.

Tres años duró aquella titánica lucha. Había ya 32 asilados, y la "Protectora de los Niños" de Madrid envió en el verano 30 niños más, que necesitaban los baños de mar. Fue la primera colonia veraniega de Valencia y estuvieron alojados los niños en el edificio en que hoy tiene sus oficinas la Junta de Obras del Puerto.

Contábase ya con la suscripción suficiente para cubrir los gastos de "La Protectora" y el Asilo fue trasladado a un local muy a propósito, en la plaza del Horno de San Nicolás.

El señor Sumbiela, vencida ya por las dificultades de crear el nuevo Asilo y asegurar su existencia, cedió la presidencia de la Junta a don Emilio Borsó de Carminati, que dió un nuevo empujón a la obra.

De la plaza del Horno de San Nicolás fué trasladado el Asilo a un local más capaz en la de la Bojcha, y poco después al que hoy ocupa.

Al señor Borsó siguió en la presidencia el señor Oyanguren, en cuya época se compró el edificio, cuya descripción hemos hecho anteriormente.

El actual presidente, don José María Carrat, y todos los señores que integran la Junta directora, con la cooperación de las Hermanas de la Caridad, se desviven, valga la frase, para que el Asilo del Niño Jesús de la "Protectora de los Niños" sea uno de los mejor montados de España, en el que se sostiene y educa a 100 niños, que son otras tantas criaturas arrancadas a la miseria, al crimen y quizás a la muerte, para reintegrarlas a la sociedad en forma de hombres honrados y laboriosos.

## La flecha en la girándula

# Un Salón de Valencia

Incorporado al Estado de España, aún acendra su gracia flexible de color, ritmo, sinceridad, frescura, en sus fiestas de juvenil belleza, este Salón, que no es de "ACTOS"—según una leyenda, en su dintel, proclama, sino de galanuras.

¡Qué justos en Valencia estos Salmos; qué ingenuamente refinados, qué elegancia agreste la suya! ¡Agreste... de campo, sí! De campo, que es jardín natural y sincero, sin fugitivas jardinerías. Salones tan italianos, a pesar de las coyundas con la España central! Más siempre con surtidor de fuente; con fuerza activa de palmera el espíritu valenciano, dá su elegancia sencilla, su aristocracia esencial. La flor, de que se ha dicho tanto que no se ve en Valencia, que suele ser deslustrado del visitante, está siempre en el ambiente, que es, como una rosa, siempre galano, vivo en color, luminoso y suave. Esos colores puros, suaves, gozosos, frescos—colores de que han de nacer perfumes,—de los ramos de flores, los llevamos nosotros tan sentidos los valencianos, tan dentro del espíritu, que todo cuanto hacemos tiene siempre el candoroso encanto de esas tonalidades no aprendidas.

\*\*\*  
(Se aprendió acaso a hacer Salón en ese Camarín de la Virgen de los Desamparados; como en ningún templo del mundo cristiano, es este Camarín ofrenda de flores a una Religión austera que nació sin ellas. La ofrenda de suavidad de colores y aromas pinta en la tabla religiosa un melódico esmafe campestre.

¡Salón de la Lonja! ¡Salón de la Casa de la "Generalitat"! ¡Salones de tertulias literarias en la calle de Caballeros!

La parte formal, exterior, acaso se ha perdido... Quedó eterna, no obstante, la libertad lujosa y sencilla de lo que no puede doblegarse a austeridad impuesta.

\*\*\*  
...Del Salón del Conservatorio de Música pláceme este acendramiento de valencianía, porque así es el incapaz de hacerse austero, como la rústica verdadera de dejar de ser—como las flores que la vieron nacer de la flauta y la lira—elegante y agreste, a plena luz gozosa.

¡Y que bien se advierte esto en una de esas sus audiciones oficiales; las ofrecidas a la autoridad de un personaje de la corte!

Gestos que aparécenseños graves en otros Salones más "incorporados", en el de este centro les fluye una sonrisa impensada y fraterna; adquieren un aire de bondad; se desprenden muy poco a poco y sin darse cuenta de su empaque autoritario; surge el milagro de que algunos espíritus hallen por vez primera una dulzura humana en su carátula catódrica.

¿Cómo se llegó a tal milagro? He aquí un Salón ante una conceividad acústica en forma de concha, en la que una bandera apasionada en su color morado-púrpura dá el triunfo de su gracia espiritual. La luz clara llena el salón blanco azulado. Una

vibración brillante de mocerío en flor. Y en un estrado la rizada mesa de rizados candeleros rodeada de "ciguetas" autoritarias, que contrastan con la sonrisa de los caballeros. Y he aquí que un caballero se alza en pie y discurre. Y el discurso es breve. Y en él queda brillando el vocablo "corazones", el vocablo "armonía".

La concha acústica rodea plantas de ramos verdes, lícidos. La elegancia de un piano de cola refleja reflejos. Y hallareis de pronto animado ese escenario con una figura dulce, plácida. He aquí una adolescente. Su cabello es elegantemente peinado. Su vestido de suave tono. Mira las lámparas disimulando su "miedo" de artista apenas iniciada en públicos y al que se añade el respeto a las autoridades de la presidencia.

Canta la adolescente. El piano pone un terciopelo al brillo lírico de su voz femenina.

Y quien hace cantar al piano es otra figura de adolescente. Y a su izquierda otra figura femenina atien de para volver las hojas musicales. Y sorprendéis una divina armonía de tonos de candeleros. Conocéis a la artista que está al piano: es Carmen Alonso, muy rubia. Conocéis a la artista que está gorgojeando dulzuras: es Vilanova, muy morenita. La que está atendiendo a la partitura es de cabello color de caoba. Y ya sobre el gozo de la canción que os penetra el alma, gustais este placer gracioso de los tres tonos de mujer haciendo un acorde exótico a los ojos.

Después son un grupo de adolescentes, que cantan un coral campestre. Advertis un rostro de lienzo de Leonardo de Vinci, elegante, de tirabuzones sueltos.

Vuestra mirada halla bien la púrpura del Arzobispo en el estrado, y su dulce, colorada sonrisa. Os ha cruzado el alma emoción italiana del Renacimiento.

\*\*\*  
Ya sabéis que la audición de que os hablo fué dedicada al señor García de Leaniz, subsecretario de Instrucción pública.

La señorita Vilanova le hizo entrega en nombre del claustro, de un ramo de flores. Flores de Valencia de tonos suaves, gozosos, frescos, sencillos, puros...

Galantemente el personaje de la corte se inclinó, rozando apenas la piel de la mano femenina. Incluyó dignamente su testa morenita la ingénueta. ¡Toda la sencilla dignidad de las flores valencianas estaba en aquel gesto! Valencia tornaba al siglo XVII. Se elevó la Música a todo su prestigio refinado.

Y como un subrayado a toda la elegancia, la sonrisa del Arzobispo.

\*\*\*  
...Incorporado al Estado de España, aún acendra su gracia flexible de color, ritmo, sinceridad, frescura, en sus fiestas de juvenil belleza este Salón, no tanto de "ACTOS" como de galanuras.

EMILIO FORNET

también cerrado, en cuyo exterior figure el mismo lema y en el interior contenga el nombre y señas del autor.

Los trabajos no premiados podrán retirarse con el recibo que se entregará al presentarlos, hasta el día 7 de abril del corriente año.

Los derechos del soneto y sainete premiados quedarán reservados a la Caja Postal de Ahorros; pero si el sainete fuese representado públicamente por compañías o empresas teatrales, el autor percibirá los derechos correspondientes hasta el 90 por 100, quedando el 10 como derecho de la Caja. Se publicará el fallo del Jurado antes del 12 de marzo en la "Gaceta".

Por todo lo expuesto y por el éxito obtenido en los celebrados Certámenes, que fué en extremo lisonjero, no dudamos que el que obtendrá en nuestra amada Valencia eclipsará a todos los anteriores. Esperamos que, tanto las autoridades como la prensa y el pueblo, colaborarán para el mayor esplendor de la fiesta, que es buena semilla, que, derramada en campo abonado, ha de rendir fecunda, óptimos y ubérrimos frutos.

FERNANDO VILA

**Farmacias de guardia**

Farmacias de guardia para el día 16 de enero de 1925, desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente día:

Don Carlos López, San Vicente, 17; don José Ejarque, Pascual y Genís, 5; don Pedro Aranda, Cirilo Amorós, 82; don Eduardo Bellver, Guerrero, 55; don Adolfo Costas, Maldonado, 26; y don Manuel Ferrer, plaza de la Jordana, 11.

Pobladors marítimos: Don Julio Valente, Avenida del Puerto, 285, y don Victor Román, Escalante, número 192.

El número de hoy de "La Correspondencia de Valencia" consta de 8 páginas.

Literatura de tránsito

Si se hubieran seguido los prudentes consejos que en todo tiempo dieron los varones de edad y experiencia a los artistas y literatos incipientes, se le hubiera añadido ya, en su Diccionario, a la palabra progreso, una coletilla: masculino anticuado.

En todos los caminos que ofrece la vida, áspera es la pendiente y lejana la cumbre. Por esta razón, los que llegaron dictan normas de conducta o desengañan a sus seguidores. Sucede que por motivos de gratitud, hacen de los medios que utilizaron para conseguir el fin, objeto de idolatría. En ocasiones, más que la gratitud, les mueve la vanidad, llegan a creer, porque acertaron, que solamente como ellos lo hicieron puede hacerse, y únicamente lo que alcanzaron es digno de esfuerzo y sacrificio.

Y así se explican las luchas entre clásicos y románticos, entre románticos y realistas o naturalistas, y de todos ellos con los modernistas de todas clases, ya que son múltiples las facetas del modernismo.

Todo grito de rebeldía debe acogerse con cariño, como síntoma de progreso. No quiere esto decir que la actual desorientación a que el afán de innovar nos ha traído, haciendo incurrir en extravagancias innumerables, y cometer desatinos sin cuento, a los escritores de nuestro siglo, deba perpetuarse. Estamos en una época en que triunfa el desequilibrio, razón por la cual no puede

tener estabilidad. Pero ese mismo desequilibrio, esa misma libertad, so lo comparable a la que reinó en la infancia de los pueblos, con sus numerosos matices y atisbos de arte que luchan por imponerse, constituye el tránsito de la decadencia del renacimiento. ¿Cuál será el arte, la literatura que se impondrá? ¿Quién sabe! Desde luego, un arte nuevo, una literatura nueva.

El escritor de nuestro siglo no les niega belleza y perfección a las obras clásicas, románticas, realistas o naturalistas. Con ser muy bellas las obras de Calderón, de Tirso, de Alarcón, de Núñez de Arce, de Zorrilla, de Echegaray, de Goethe, de Valera, de Pereda, de Galdós, de Zola, de Balzac ya no son para él una finalidad. Magníficas como objeto de estudio! Pero las viejas rimas, los largos parlamentos, los sublimos ideales, los lances de honor, los luminosas descripciones que ocupan páginas y más páginas, las escenas íntimas, de una intimidad atrevida, que son materiales empleados en la construcción de aquellas obras magistrales, saben a viejos y no satisfacen a los espíritus modernos que sienten ansias de renovación. Y es natural. Así como cada época tiene su historia, tiene también su literatura, de acuerdo con sus costumbres, con sus inclinaciones, con su espíritu.

JOSE BOLEA

biendo de estar los corredores media hora antes de la salida.

La carrera será de 25 vueltas, haciéndose un esprit a cada cinco vueltas.

Los premios para dicha prueba son los siguientes:

Clasificación general. Primer. Copia Ferris. Segundo. Medalla de plata de J. Marco. Tercero. Idem idem idem. Neófitos: Primer. Copia de la Peña Ciclista Valenciana. Segundo. Idem del señor Pérez. Tercero. Medalla de plata del señor J. Marco.

Hay gran animación para dicha prueba, siendo ya los inscritos más de 20; la inscripción sigue abierta hasta el sábado 17, a las diez de la noche.

**Noticias de teatros**

APOLO  
Triunfo insuperable de Pepe Romeu. Éxito extraordinario de "La muerte del ruiselior".

Como se esperaba, dadas las referencias que se tenían de la obra e interés pretes, ha constituido un verdadero suceso la presentación de la compañía de Pepe Romeu y el estreno en Valencia de la comedia dramática "La muerte del ruiselior". (La vida de Gayarre).

El resonante éxito obtenido, está justificado, ya que los señores Contreras Camargo y López de Saahán dado a la escena una nueva maravillosa comedia, que es verdadera joya, y que Pepe Romeu avalora con su gran talento de buen actor y excelente cantante.

Todos los días se representará "La muerte del ruiselior", ya que tenemos la más absoluta seguridad de que toda Valencia desfilará por este teatro a disfrutar de un espectáculo verdaderamente artístico.

**Los deportes**

**Ciclismo**

## Curiosidades mundiales

### Intereses fronterizos

Bayona.—La Unión Comercial de intereses de la frontera ha celebrado una Asamblea general, que ha presidido monsieur Martinet, y a la que asistieron monsieur León Bérard, antiguo ministro y diputado por los Bajos Pirineos; monsieur Catalogne, senador por los Bajos Pirineos, y Soutren y Lulanne, diputados por los Landas.

La delegación española estaba presidida por el Alcalde de San Sebastián señor Prado, y el señor Rezoa, diputado provincial de Guipúzcoa.

Los asambleístas mostráronse partidarios de la supresión de los pasaportes, dándose todo género de facilidades para el tránsito de automóviles dedicados al turismo, y procurando la simplificación de las formalidades para conseguir la mayor extensión de las relaciones comerciales entre Francia y España.

Todo lo relacionado con el desenvolvimiento del turismo y unión de esfuerzos para la propaganda común en pro de las estaciones balnearias y climatológicas de la zona vasco-española-francesa será objeto de estudio por una comisión, que presentará en breve conclusiones a la Asamblea.

### Medidas contra la oposición

Roma.—Los periódicos dan cuenta de las nuevas medidas que el Gobierno ha adoptado contra los partidos de oposición en muchas capitales.

En Trieste la Policía ha practicado registros en los Centros del partido republicano, y lo mismo se ha hecho en Módena, Milán, Turín, Ferrara, Pavia, Peticia, Bescin, Parma y Nápoles.

Con motivo de estas visitas han sido clausurados varios Clubs republicanos.

# Alemania contra el comunismo

### El Gobierno alemán recurre al estado de sitio y a la ley para la defensa de la República

Alemania, país obrero, ha tenido que hacer frente varias veces, posteriormente a 1918, a los graves peligros del hecho del comunismo. La inestabilidad del nuevo Gobierno, que sucedió a la derrota y a la revolución de noviembre, más tarde el descontento de las masas en el período de la inflación, crearon en este país un terreno eminentemente favorable a la propaganda de los Soviets. El Gobierno de Moscú, o más bien la Tercera Internacional, hizo gravitar sobre el Reich el grueso de su esfuerzo; tomó la dirección absoluta del partido comunista alemán, que no tenía más que jefes de segundo orden, le impuso un plan de acción, y aún, en 1923, la revolución.

En mayo de 1924, ante la elección de 60 diputados comunistas, representando cerca de cuatro millones de electores, pareció remarcar el resultado de esta propaganda. Sin embargo, desde esta época el peligro comunista estaba conjurado. Los Gobiernos del Reich y de los Estados, mediante una serie de medidas energéticas, brutales a veces, se habían hecho dueños del movimiento.

En diversas ocasiones había tomado el carácter de una revuelta a mano armada; en Westfalia, luego del golpe de Kapp; en 1921, en el centro de Alemania; en octubre de 1923, en Hamburgo. La primera vez el motín fue reprimido por la Reichswehr; en otros dos casos por la Policía de Seguridad. En octubre de 1923 la Reichswehr intervino también en Sajonia, aunque no hubo sedición; la Policía sajona, a las órdenes de un Gobierno social-comunista, fue juzgada incapaz de restablecer el orden.

El recurso a la fuerza armada fue nada más excepcional: Si una gran revuelta comunista estallaba, como se le temía mucho luego de quince meses, no es dudoso que la Reichswehr y la Policía, infinitamente mejor armados que los rebeldes, les hubieran dominado sin esfuerzo alguno. Pero la acción contrarrevolucionaria del Gobierno había constituido un factor tan improbable, que los dirigentes de Moscú juzgaron prudente, a última hora, desistir de esta nueva revolución. Enviaron correos a las principales villas de Alemania, sólo que debido a lo largo del viaje llegaron con dos horas de retraso, y así estalló aquella revuelta estada, que hizo el efecto de una tentativa absurda.

Los dos principales instrumentos de que se ha servido el Gobierno del Reich son: Primero, el estado de sitio. Segundo, la ley para la defensa de la República, promulgada luego del asesinato de Rathenau.

El artículo 48 de la Constitución de Weimar permite al presidente del Reich el proclamar el estado de sitio civil o militar, cuando estime que la seguridad del Estado lo exige. El presidente Ebert no ha titubeado en hacer uso de esta prerrogativa cada vez que las tribulaciones de la extrema derecha o de la extrema izquierda le parecieran suficientemente amenazadoras.

### El poder ejecutivo a von Seekt

Este caso se hizo notorio el 26 de septiembre de 1923. El presidente decretó el estado de sitio y confió el poder ejecutivo al general von Seekt; el 1.º de marzo de 1924 el poder ejecutivo pasó a manos de las autoridades civiles, es decir, de los ministros del Interior de los Estados y de los Prefectos, pero las disposiciones del estado de sitio subsistieron hasta el 25 de octubre de 1924, fecha de la disolución del Reichstag.

Este régimen, que ha pesado más de un año sobre Alemania, comporta la abolición de todos los párrafos de la Constitución relativos a la libertad individual y a la libertad de opinión. El permite a las autoridades suspender los periódicos, prohibir las reuniones públicas, vigilar la correspondencia y las comunicaciones telefónicas de personas sospechosas, perseguir sus domicilios, prohibir su estancia en ésta o en la otra localidad, prohibir las huelgas en las empresas de interés público, ferrocarriles, fábricas de gas y electricidad, etc.; arrestar y detener sin proceso a los propagandistas peligrosos.

El general von Seekt, y más tarde el ministro del Interior prusiano señor Svering, que ha sido acusado de complacencia hacia los "rojos", aplicaron largamente estas disposiciones: en todo momento los diarios comunistas fueron prohibidos, las reuniones suprimidas, los diputados mismos del Reichstag y del Landtag detenidos. El partido comunista fue perseguido durante cuatro meses; se le despojó de sus documentos que se encontraban en la oficina central y en la casa fueron secuestrados, colocándose precintos en las puertas. Esta última medida, por lo demás, no parece haber sido muy feliz; la prohibición no ha aprovechado para la supresión de tal partido, bien al contrario, ha

continuando viviendo ilegalmente, y aun se ha desarrollado en secreto.

### La vuelta a los medios legales

Trascurridos dos meses, el estado de guerra fue suprimido, el Gobierno creyó que el peligro inmediato había desaparecido, y se conformó a luchar contra el comunismo por los medios legales, como era la ley para la defensa de la República. Esta, verdaderamente, constituye una ley de excepción, ya que pone a disposición de las autoridades una parte de los poderes que les otorga el estado de sitio. Así, por ejemplo, prohibiciones a los diarios y limitaciones a la libertad de reunión.

Se edita mano también de esta ley para entablar procesos, bien ante el Tribunal del Estado que ella ha instituido, bien ante el Tribunal Supremo del Reich. En el curso de estos últimos meses numerosas condenas han recaído, en particular contra los comunistas que habían establecido un depósito de armas en la Prusia Oriental, y contra los soldados de la Reichswehr que habían distribuido publicaciones de propaganda. Estas condenas ascendían en ciertos casos a diez años de prisión. Particularmente graves los acusados pudieran aprovechar las últimas disposiciones de la legislación alemana, que les permite escoger entre la prisión o una multa, que en la mayoría de los casos no pueden pagar.

Actualmente la atención del Gobierno está fija, sobre todo, en la propaganda que se verifica entre el Ejército y la Policía: los comunistas editan dos hojas especiales, "Die Reichswehr" y "Der Schupemann", que les están destinadas, respectivamente, sin que se haya podido descubrir hasta el día el lugar en que se imprimen.

En cuanto a la acción personal de los agentes soviéticos, parece bastante difícil someterle a una vigilancia especial. La ofensiva de la Policía prusiana contra la representación comunista de los Soviets ha terminado últimamente con un fracaso. Se decía que los diputados comunistas frecuentaban asiduamente la embajada, cosa que no se puede impedirles. Los agentes de Moscú pasan la frontera como ellos quieren, con falsos pasaportes. Hace algunas semanas se ha descubierto en Berlín una fábrica admitidamente dispuesta, que los fabricaban para todos los países. Esta importante ocupación podrá reanudar algún tiempo las idas y venidas de los propagandistas rusos, siempre que la fábrica en cuestión no posea alguna sucursal ignorada.

## El tratado comercial con Bélgica

### Estudiando una Nota

Como ayer expiraba el plazo del ultimatum dirigido por la sección de Tratados del Consejo de Economía al Gobierno belga, hubo la correspondiente alarma por si se dejaba por contestar nuestra última Nota, circunstancia que indicaba su no aceptación, y por tanto, la ruptura de negociaciones.

Pero sabemos que el miércoles último Bélgica contestó a nuestras proposiciones, que, como saben los que siguen este asunto, era el pago de 60 francos por hectólitro sobre los vinos hasta 21 grado, y el que fueran aforadas las naranjas por peso neto, en vez de peso bruto ofrecido.

Según nuestros informes, a la primera proposición se accede, pero con referencia a las naranjas, el Gobierno belga no puede acceder a la pretensión, porque, según una ley vigente de aquel país, los derechos de entrada serán liquidados sobre el peso bruto cuando las mercancías sujetas a disposición satisfagan hasta 10 francos los 100 kilos por la tarifa mínima y 30 francos los 100 kilos en la tarifa máxima, sin comprender el coeficiente.

Esta es la Nota a que tiene que contestar la sección de Tratados, y que seguramente está estudiándose. Como el aforo por peso bruto viene a representar unos 0'32 de franco por caja, resulta el gravamen muy poco oneroso, y por ello creemos que la referida sección de Tratados no ha de insistir en una pretensión que tan poco daña a la exportación naranjera, ya que se han rebajado los derechos de 27 francos a 5 por 100 kilos y está compensado el gravamen.

Debe ser, pues, cuestión de horas el que podamos saber de una manera definitiva el resultado de estas laboriosas negociaciones, que ya pudieran haberse terminado hace muchos días si el organismo a cuyo cargo se halla esta negociación se hubiese capacitado de lo que significan las horas y los días en los negocios de exportación. Las transacciones se hallan paralizadas, los exportadores no se atreven a realizar determinados contratos, se acumula la mercancía en los mercados ingleses y alemanes, con perjuicio de su cotización y el fruto pende de los árboles con riesgo de cualquier accidente atmosférico. Todo esto significa una pérdida de muchos millones de pesetas y una desorganización, que luego ha de ser difícil de encauzar, porque desde el principio no pudo haber un verdadero plan de exportación.

Todo lo daremos por bien empleado si, a pesar de los sinsabores y zozobras que ha hecho pasar a Levante la famosa sección de Tratados Comerciales del Consejo de Economía, finiquita de una vez un asunto que, a nuestro juicio, carecía de dificultades; bastaba con haber oído atentamente a la agricultura de exportación en sus demandas públicas, ya que no le es posible que se le escuche privadamente donde debiera, o sea en la referida sección de Tratados de Comercio.

## RELIGIOSAS

**SANTOS DE MARANA.**—San Antonio, Abad; San Sulpicio y Santa Leonia. Misa y oficio de San Antonio Abad con rito doble y color blanco.

**CUARENTA HORAS.**—Principian en la iglesia de San Antonio Abad. Se descubre a las siete y media de la mañana y se reserva a las cinco y media de la tarde.

**CORTE DE MARIA.**—Nuestra Señora de la Divina Gracia, en la Catedral.

Cultos para mañana:

En las Reparadoras, novena de desagravios a Jesús Sacramento. Misa a las siete y a las once, y ejercicio a las cinco de la tarde, en que predicará el padre Isla, S. J.

En la Compañía, a las siete y media misa de Comunión y ejercicio del mes al Purísimo Corazón de María.

En San Valero, a las siete misa de Comunión y ejercicio de la novena a la Sagrada Familia.

En San Martín, fiesta a San Antonio Abad. A las ocho misa de Comunión con órgano y Petrarca; a las diez la solemne a gran orquesta y sermón por don Juan Bautista Benavent, y por la tarde a las cinco ejercicio último del triduo con rosario, sermón por el indicado señor Benavent, gozos y procesión claustral.

En San Antonio Abad (Salesianos), en honor al titular habrá misas desde las cinco y media; a las siete y media misa de descubrir al Señor, como primer día de Cuarenta Horas; a las diez misa solemne, cantándose la partitura del maestro Ribera, dedicada al Santísimo Sacramento, y predicando don José González, salesiano, y a las cinco de la tarde solemne trisagio y reserva.

En el Temple, ejercicios espirituales para señoras a las ocho y media de la mañana y cuatro de la tarde.

# T. S. H.

## Emisiones y perturbaciones

Raro es el día que los aficionados a la Radio en Valencia no se ven sorprendidos con la noticia de que al máximo plazo de 15 días se va a establecer en nuestra ciudad una estación transmisora. Unas veces es una estación ya establecida en Alcoy la que está poco menos que funcionando (y aun hay algún malicioso que sospecha que funciona). Otras, como la noticia publicada en la prensa especializada de Radio de Madrid, es la Diputación provincial, que establece una de 1.500 vatios; aficionados que por su cuenta desean conocer toda Valencia el timbre de su voz; empresas poderosas que van a realizar fantásticos negocios de propaganda... Cada día suena un nombre. A cada momento una empresa nueva.

El hecho cierto es que en Valencia no hay emisiones serias. Y digo serias, porque hay quien asegura se hacen pruebas de emisión, y hasta me han entregado nota de las palabras sorprendidas durante la transmisión, y el anuncio de que al cabo de un rato transmitirían el "Himno de la Exposición". Y llegan hasta afirmar que en otra ocasión quisieron dar en Valencia el truco de una estación inglesa, imitando la voz del anunciador de Londres. Los hechos pueden ser ciertos, pero de ellos ninguna comprobación personal tengo.

Es bien triste para Valencia que todavía no haya habido quien se atreviera a dar una emisión seria. Sevilla, ciudad que, si nos descuidamos sobrejuraré en bellezas, industria y trabajo, a Valencia, tiene su emisora correspondiente. Madrid, con todos los defectos e imperfecciones, tiene dos emisiones diarias, y Barcelona nos ha sorprendido estos días con emisiones clarísimas, interesantes y de gran interés musical al retransmitir la ópera del Liceo.

San Sebastián y Bilbao tendrán dentro de poco estación, Madrid y Barcelona están montando dos más de gran potencia, siendo las firmas de las casas constructoras una garantía de la bondad de la estación. Solo Valencia, de las capitales de importancia, está sin emisora y sin organización radiotelefónica.

Pero es preferible que no haya emisora en Valencia, a que exista una mala. Si se estableciera una emisión débil y por empresa de pocas disponibilidades económicas, quedaría reducida la emisión a la lectura de páginas literarias y a conciertos fonográficos. Ello sería un bonito negocio para las casas de venta de aparatos de galena, pero un perjuicio para todas las demás emisiones, pues to que la perturbación producida por la emisora local haría imposible la audición de estaciones lejanas. Este es el caso de Barcelona. No se olvide, sin embargo, que la Radio Barcelona da ya conciertos y audiciones de categoría.

Si en Valencia ha de colocarse una estación de aficionados, es preferible que no se instale. En lugar de emisora, sería perturbadora. De hacerse una instalación, que sea potente y seria. Que toda nuestra vega disfrute de las excelencias de la Radio, que los hogares que más necesitan de cultura intelectual y musical, sean los beneficiados.

Muchas veces me he preguntado: ¿Cómo es posible que en Valencia, en donde tantos capitales existen, en donde, según cuentan, hay quien tiene millones de pesetas en cuentas corrientes improductivas; en donde existen corporaciones con millones de ingresos, no se enviden de establecer una estación emisora, que haga al

PROGRAMA PARA MAÑANA 17				
Estaciones	L. Onda	Vatios en antena	Horas de emisión	PROGRAMA
Radio-Paris.	1.780 m.	1.500	1930-1945-21	Solistas.-Festival regionalista.-Cierro Le Matin.
Torre Eiffel.	2.800 m.	5.000	18	Concier. de violín, violonchelo y piano.
P. T. T.	450 m.	400	20	El espacio.-La óptica fotográfica (continuación).
Petit Parisien.	345 m.	500	1030	No hay emisión.
Lyon.	550 m.	1.500	1930	Concierto fonográfico.
Londres.	385 m.	1.500	1930	5.º programa misterioso, Savoy.
Aberdeen.	495 m.	1.500	1930	Orquesta-Ricital piano, Id.
Bournemouth.	385 m.	1.500	1930	Programa Liza Lehmann, Id.
Manchester.	375 m.	1.500	1930	Música de danzas, Id.
Newcastle.	400 m.	1.500	1930	Duetistas.-Orquesta y canto, Id.
Birmingham.	475 m.	1.500	1930	Tormenta y calma.-Baritone, Id.
Glasgow.	420 m.	1.500	1930	Música de danzas, Id.
Cardiff.	351 m.	1.500	1930	Orquesta y tiplo, Id.
Belfast.	435 m.	1.500	1930	Retransmisión Londres.
Edimburgo.	328 m.	100	1930	"
Plymouth.	335 m.	100	1930	"
Liverpool.	315 m.	100	1930	"
Bradford.	310 m.	100	1930	"
Hull.	322 m.	100	1930	"
Nottingham.	322 m.	100	1930	"
Stoke-on-Trent.	306 m.	100	1930	"
Dundee.	331 m.	100	1930	"
Chelmsford.	1.600 m.	15.000	1930	"
Bruselas.	265 m.	2.000	2015	Los clásicos románticos (continuación).
Ginebra.	1.100 m.	500	2015	Conferencia histórica.
Lausanne.	850 m.	500	20	Música de danzas.
Zurich.	515 m.	500	1915	Concierto orquestal.
Stuttgart.	443 m.	1.000	19	Concierto en mi menor, Bach.
Frankfort a/M.	470 m.	2.000	1930	Transmisión de la ópera.
Viena.	530 m.	1.000	19	Canto y solistas.
Praga.	1.150 m.	500	19	No hay programa.
Madrid R. I.	392 m.	800	21	Programa misceláneo.
Madrid R. E.	335 m.	18	18	No hay programa.
Barcelona.	325 m.	200	18	Pequeña orquesta y retransmisión de los clásicos.
Roma.	425 m.	1.500	16 a 22	Danzas.-Operas.-Danzas.
Sevilla.	350 m.	1500	1830	No hay programa.

### T. S. H.

## Patentes "MARCONI"

Estaciones completas de telefonía sin hilos :: Audiciones perfectas  
Concesionario: VICENTE PICHO, ingeniero - Colón, 19 y 21 - Paz, 5 bis - Valencia



Adquiera usted para filamento y placa renombrado Acumulador con el aislamiento "WILLARD", de caucho entretejido, y tenga audiciones perfectas.

Estación WILLARD, Conde Salvatierra, VALENCIA

## RADIO

Si quiere encontrar lo más conveniente en radiotelefonía, visite "EL NEUMATIC", CIRILO AMOROS, (Chafán Félix Pizcueta)

ciudadano abandonar el café para encerrarse en su hogar, escuchando lo que es delectación y cultura?

¿Acaso nuestras autoridades no se han dado cuenta de que la Radio es ya hoy imprescindible método de cultura? Jamás ha regateado el Estado sus estaciones para servicios del Ejército y Marina. Ha hecho obligatoria su instalación en los barcos de la Marina mercante. ¿Por qué Ayuntamiento y Diputación no realizan la obra meritoria de patrocinarse este medio de cultura?

Me dice mi amigo "Gynt", que en la Diputación se votó un crédito de 25.000 pesetas para establecer una emisora, pero que la Administración local, no consideró este gasto necesario, y por orden superior fue suprimido este capítulo de los presupuestos. No puedo dudar del hecho, por la veracidad de la persona que me lo relata, y siendo así, creo, si analizáramos otros capítulos o gastos, los consideraríamos menos importantes que el de la radiodifusión.

Pero a pesar de todo, insisto en lo expresado anteriormente.

Estaciones de aficionados, no estaciones, conforme; perturbaciones modo alguno.

ALTA VOZ

## Noticias radiotelefónicas

La superstición popular en la consideró la Radio como una obra del diablo, y son muchos los que ante las audiciones se encuenan atemorizados. Los campesinos de toda estación receptora. Gracias al Pontífice y a Mussolini (que los grandes aficionados), se ha seguido llevar la tranquilidad a espíritus campesinos.

En Chicago se hacen pruebas de movilización por medio unidades de llamadas radiotelefónicas. El gimnasio número 131 de Indiana a las dos horas de la emisión, en su casi totalidad, en los países designados.

Con motivo de las fiestas de la ciudad, es costumbre en Austria que los ministros hagan regalos a los otros culturales y particularmente al, el ministro de Comercio ha dado a todos los centros y escuelas mismo regalo: un aparato receptor de radiotelefonía.

El Gobierno turco ha decidido el establecimiento de una estación de emisión radiotelefónica de gran potencia, en Angora. Se desconoce la onda adoptada y la potencia de la estación.

A fines del presente mes serán establecidas en el Japón, y durante el verano próximo, seis estaciones de diptelefonía.

Todos los que escriban a La Correspondencia de Valencia...

deban poner en el sobre Apartado 147

De lo contrario las cartas tardarán en llegar a nosotros tras manos.

### Por esas tierras

### La quinta esposa de D'Albert

D'Albert es un apreciable alemán; es también un gran pianista y compositor musical eminente; y como complemento del casi superhombre, un polígamo convencido.

Es indudable que le falta poco para ser, en realidad, una eminencia universal.

No era suficiente para su gloria ser súbdito alemán; quería engrandecerse, y dedicó todos sus potentes entusiasmos al estudio de la música. Venció con gran provecho en el pentagrama y buscó por medio de la inspiración pasar las fronteras de su potente patria, y escribiendo páginas musicales de fresca inspiración, volvió su nombre artístico, con las aureas alas de la fama, por tierras extranjeras.

D'Albert no estaba satisfecho; su espíritu, indudablemente inquieto y renovador, ansaba sin dudar, fases nuevas, constantes variaciones, renacimiento de cosas y personas; y D'Albert, que escribió música inspirada y aplaudida, compoñiendo sobre temas nuevos, necesitaba también renovar los sentimientos hondos del amor.

¿El amor! la eterna canción de la vida, entonada en todos los ritmos y cadencias conocidas del planeta, era, sin duda, imprescindible para el gran músico alemán, y una tras otra, fue haciendo esposas suyas, hasta cinco mujeres.

Claro está que antes de casarse de nuevo, se había roto el vínculo con la anterior de la novia a su tío amigable.

Diémosle ahora la prensa ("El Sol" del 3 de actual), que en Ascona, cerca de la frontera suizo-italiana, ha intentado suicidarse la quinta esposa divorciada de D'Albert, a consecuencia de la apurada situación económica en que se encontraba. El divorcio, pedido por D'Albert, fue fallado a su favor, en el momento en que su esposa iba a hacerlo padre.

Es admirable la fortaleza espiritual de ese gran músico. Así como en su cabeza de artista inspirado, se esconden hermosos raudales de lirismos, que trasladó al pentagrama pa-

ra gloria de su nombre y de su patria, igualmente, en su corazón de eterno enamorado, se atesoran ternuras infinitas para nuevas mujeres, a las que ilusionado, presta luego su nombre esclarecido.

¿Serán las mujeres y las notas musicales, para su alma artista y su fadora, una bella amalgama de eterno amor y poesía?

¿Será la dulce hembra, para D'Albert, el músico, el tema emotivo de su fresca inspiración, y por ello no es posible que prescindiera de su Musa inspiradora?

¿O son para el artista, las mujeres, como las páginas musicales de sus obras, que una vez escritas, estrenadas y aplaudidas, deben ser apartadas, para progenerar nuevas hijas de su viril alma inspiradora?

¿Quién sabe! Así como el poeta, como el pintor y el músico, jamás sienten saciadas sus ansias creadoras de las obras hermosas, así el enamorado eterno de las Evas del mundo no encuentra a la que tiene el todo de su amor insaciado.

Los unos, buscan la obra definitiva de su triunfo; el otro, la mujer creada por su ilusión.

Y unos y otro, subyugados por sus ardientes fantasías, viven soñando, creando y poseyendo, sin encontrar jamás en nuevas concepciones y en posesiones nuevas, la plenitud que la perfecta, la insuperable obra que su mente engendrara.

¿Será de éstos D' Albert?

### DE HOYOS

### Cómicos y danzantes

LA BARONISA DE ALCAHALI SE DEDICARÁ AL TEATRO PARA REPRESENTAR SUS OBRAS

Leemos en un periódico de Méjico la siguiente información:

"Hoyos tenido el gusto de recibir la amable visita de la señora baronesa de Alcahali, quien nos ha participado su entusiasta resolución de dedicarse al teatro.

"En su amena e interesante charla nos cuenta su viejo amor al teatro, especialmente al arte dramático, y sus vacilaciones de entregar-

Lea usted todos los días

La Correspondencia de Valencia

# MODAS

## Como íbamos diciendo...

Estamos—como dice un colega muy enteradito de las cosas chic en París—en el corazón del invierno.

Aunque la temperatura es muy moderada, se previenen las elegancias de sus pieles ricas y pobres. No conviene jugar.

Y dentro de ese agradable confort, las manos apartan lo "animal", y con sus dedos rosados hojean los magazines que lanzaron ya modistos y casas al gran mercado, para la primavera y para el verano!

Sigue imperando en todas partes el terciopelo, lo *chêne*, los adornos plata. Nada de exageración en el adorno. Cuando más sencillo, sea va lioso o sea pobre, se dará una nota de buen gusto. La simplicidad en esto es el todo—dice un gran cronista de modas—y yo lo mantengo.

Hay que señalar la aparición de los abrigos de entretiempo, de los que nos ocuparemos, así como de los de primavera, en la próxima hoja, porque hay que establecer un compás de espera, como dice muy bien una simpática comunicante, para dar lugar a que lo pasado, sea sustituido o modificado con arreglo a las leyes de la moda.

Pero digamos, si, que tanto abrigos, como vestidos, siguen, y por ahora seguirán, la tendencia de guar

dar la línea. Nada de estropear con combinaciones, la mayoría de mal gusto, esos trajes ideales, último grito de la moda, donde la línea es el todo. Y creo, lectora, que en esto estaremos conformes; ellos admiradores de todo lo bello que nos legó el arte, y nosotros, porque la verdad, a ninguna le gusta ir actuando de adefesio.

En Londres no han variado las modas por ahora.

Sigue imperando ese *chic* especial. Las nieblas de estos días—más densas que otros años—no han evitado que las señoras salieran a admirar los trajes que exponían las acreditadas casas fabricantes de modas.

Madame Eve Valere ha sido la primera en presentar los modelos. ¡Her mosos—dicen los cronistas.

Las faldas son más cortas y aún más cortos los talles.

Se nota la tendencia a que las faldas sean más largas de delante que de detrás.

Vuelven los pechieros que resultan muy lindos en ciertas blusas.

Y hagamos punto por hoy.

MADAME COQUELICOT



No necesita explicación. Son dos bellos trajes de niñas y un dejantal muy elegante para señorita, donde buscando tonalidades distintas forman un conjunto admirable.

## El lago misterioso

Vivía en los alrededores de Aune cy un rico Labrador, dueño de una casa y de un magnífico huerto que llegaba hasta las márgenes del lago.

Había en aquel huerto un cerezo con el cual ocurría una cosa muy singular.

Todos los años, cuando el propietario de la finca se retira de gusto al pensar en la cosecha que el árbol ofrecía, de la noche a la mañana un ser invisible despojaba el cerezo de sus frutos, no dejando más que pepitas.

El dueño del huerto tenía dos hijos: Enrique y Mauricio. Fastidiado el Labrador en vista de lo que ocurría encargó a Enrique que se quedara de centinela junto al árbol. Pero el muchacho se durmió, y al amanecer habían desaparecido todas las cerezas maduras.

Al año siguiente le tocó a Mauricio quedarse de guardia.

El chico era muy vivo de genio y además trataba de lucirse en su empresa a los ojos de una vecina suya, llamada Dionisia, a la que amaba con delirio.

A media noche vio Mauricio que la hierba se movía y distinguió una enorme serpiente de ojos brillantes como esmeraldas que se arrastraba hacia el cerezo.

Cuando el animal se enroscaba en torno del árbol, Mauricio le disparó una flecha, que fué a clavarse en uno de los ojos del reptil.

La serpiente lanzó un grito de dolor y se batió en retirada. Al rayar el alba descubrió el centinela que la hierba estaba manchada de sangre.

¡Ah! presuroso, a su hermano, y uno y otro, siguiendo las sangrientas huellas, llegaron a la margen del lago.

El animal se habrá sumergido en el agua—dijo Mauricio a su hermano—pero te juro que he de apoderarme de él muerto o vivo.

El mozo se hizo jatar una cuerda por debajo de los brazos y anunció a Enrique que deseara bajar hasta el fondo del lago.

—¡Te dije—me esperas aquí, y cuando veas mover la cuerda, tira de ella inmediatamente.

Dicho y hecho, Mauricio se deslizó por el agua hasta una profundidad de más de veinte brazas. Llegó al fondo, y al mirar hacia arriba, vio sobre su cabeza un techo iluminado y trasparente.

Poco a poco distinguió luz en el fondo de una gruta que se abría en la roca. Adelantó el paso hacia el punto luminoso y se encontró en medio de una ciudad.

Mauricio entró en una calle silenciosa y fué a parar a una plaza sembrada de soberbios tilos. A uno de los lados alzaba un palacio de mármol cuyos pórticos estaban sostenidos por columnas de jaspe.

Posido de extraordinaria curiosidad, subió Mauricio al palacio, y al llegar al vestíbulo notó la presencia de una hermosa joven de veinte años que estaba hilando tranquilamente.

—Buenos días, admirable criatura—dijo Mauricio.

—Buenos días, ¡sonjero galán. ¿De dónde vienes?

—De la tierra.

—¿Y qué haces aquí?

—Me paseo.

—¡Mi sitio has elegido, amigo mío. Esta ciudad se halla en poder de un animal terrible, a quien el rey, mi padre, se ve obligado a obedecer. Cada día es preciso sacrificar a ese monstruo una joven de veinte años, y como hoy me ha llegado el turno, esta tarde será devorada por la fiera en esta misma plaza.

—Lo sentiré en el alma—contestó Mauricio.

Al mismo tiempo se encontraron

Jas miradas de los dos jóvenes, y uno y otra se sintieron de repente dominados por mutuo y sincero amor.

—Te adoro con todo mi corazón—exclamó Mauricio—y te juro que no serás víctima de la fiera a que te destinan.

—¿Y qué vas a hacer para impedirlo?

—Eso corre de mi cuenta. Esta tarde, cuando se presente el animal, estaré yo en la plaza para darle muerte.

Mientras decía esto, Mauricio aguzaba sus flechas en el mármol de la escalera.

A la caída de la tarde, cuando la princesa, sostenida por su padre, cruzó la plaza por entre la angustiada muchedumbre, vio a Mauricio en el momento en que se ocultaba detrás de un pilar y la dirigió una mirada llena de ternura.

Al mismo tiempo salió de un pórtico el temible animal, y Mauricio reconoció a la serpiente del huerto de su padre. De uno de los ojos de la bestia brotaba sangre todavía.

Mauricio tendió su arco, disparó una flecha y la serpiente cayó muerta en el acto.

El clamor de la multitud saludó al libertador, y el anciano rey, estrechándole entre sus brazos, le ofreció la mano de su hija.

Celebráronse aquella misma noche las bodas, e inmediatamente el recién casado corrió con su esposa al sitio donde había dejado la cuerda; pero no la encontró. Su hermano, cansado de esperarle, se había ido a su casa después de haberla retirado.

Entonces dispuso el rey que varios peones voladores condujeran a los dos esposos a la tierra en una enorme concha.

Al día siguiente, Mauricio y la princesa llegaron al huerto y a la casa, donde nadie les esperaba.

Enrique había anunciado la desaparición de su hermano y se había casado con Dionisia, la prometida de Mauricio.

La llegada de los dos esposos sorprendió a todo el mundo.

Al cabo de un año la princesa dio a luz un niño que se parecía mucho a su padre, salvo en los ojos, que eran iguales a los de la madre.

Transcurrió el tiempo, y Mauricio se iba haciendo de su esposa, sin duda a causa de la disparidad que existía entre ella y las otras jóvenes del país. Pero la princesa, que era muy perspicaz, advirtió en seguida que ya no le pertenecía el corazón de su esposo.

La desdichada mujer iba todos los días al lago, acosada por la nostalgia de su elemento favorito, y se inclinaba como atraída por el agua trasparente que ante sus ojos tenía.

Una tarde, al regresar a su casa, oyó que Mauricio y Dionisia hablaban en voz baja y que luego se daban un tierno abrazo.

La princesa volvió hacia el lago y se precipitó en el agua para no volver jamás al lado de su infiel esposo.

Mauricio se conformó con su vida, a pesar de los remordimientos que de cuando en cuando perturbaban su conciencia.

A veces, en medio de la noche, le parecía ver una forma blanca que cruzaba por el espacio y luego oír en el cuarto del niño una voz que cantaba con acento dulce y melancólico.

Era—según pensaba Mauricio en sus ensueños—la princesa que, durante la noche, surgía del lago para ir a necer a su hijo en su cuna de mármol.

ANDRES THEURIET

## Su Alteza María de Borbón se dedica al cine

En el reparto de la película de la casa Cosmopolitan, "Janice Meredith", figura en primer lugar el noble de María de Borbón, que interpretará la figura de la Reina María Antonieta, protagonista del "film".

María de Borbón, conocida en España, es hija de don Francisco María de Borbón, teniente general del ejército. Emigró a Nueva York hace tres años dispuesta a ganarse la vida por su propio esfuerzo y con el mayor prestigio y honradez. Se hospedó en el Convento de las Madres Reparadoras, donde se dedicó a dar lecciones de español, de música y de baile; pero como los productos de este trabajo eran mezquinos, ingresó en un famoso estudio de arte decorativo, donde ganó fuertes sumas retocando tapices.

Después protegida por el duque de Richelieu, ingresó en la Cosmopolitan, donde pronto ha logrado destacarse, y la poderosa Compañía le paga un gran sueldo por su arte y por el prestigio del apellido.

### El origen del vestido europeo

El autor Gunnar Ekholm, discutiendo en "Svensh Tidsskrift" la influencia de los orientales en las costumbres escandinavas durante la edad de bronce, escribe algunos pasajes interesantes acerca de los vestidos que usaban los progenitores de los pueblos de la Europa moderna.

Se ha supuesto—escribe—que la influencia de Micenas puede remontarse a los vestidos escandinavos de la edad de bronce. Se han encontrado en Dinamarca ejemplares de un vestido de un hombre y otro de una mujer, y están cuidadosamente guardados en el Museo de Copenhague.

La parte destinada a cubrir el busto de la mujer, tiene medias mangas, y se cree que se deriva de un vestido similar que se encuentra en los frescos y en las estatuas griegas, y la correspondiente red para el cabello ha sido importada también, según se cree, de los griegos. Asimismo, el vestido del hombre, que se sujetaba por debajo de los brazos y llegaba hasta la altura de las rodillas, ha sido comparado con el "xiton" griego.

Los puntos de semejanza en el caso del vestido de la mujer, parecen ser, sin embargo, demasiado generales para justificar las conclusiones definitivas a que se llega. El vestido del hombre, por otra parte, ha sido comparado con el "kilt" del "Highlander" escocés y el "kilt" de los albaneses. Esto parecería indicar que tenemos aquí el vestido original de los pueblos indogermánicos, el cual se sigue usando hasta la época contemporánea en algunos distritos montañosos.

En un período relativamente reciente, el vestido talar fué reemplazado entre algunas tribus continentales por los pantalones largos, importados de ciertos pueblos acostumbrados a andar a caballo, pues en la columna de Trajano, por ejemplo, se ve a germanos con pantalones.

Los arqueólogos han convenido, en general, en que los que copiaron la cultura de Micenas, eran indogermánicos que estaban casi relacionados con los griegos de la época clásica. La semejanza entre el "skirt" escandinavo y el "xiton" griego, puede ser, en consecuencia, explicarse sin recurrir a la hipótesis de la influencia de Micenas en la Europa septentrional.

### El frío ocasiona 50 víctimas

Moscu.—La Transcaucasia continúa siendo víctima de las bajas temperaturas.

El frío es cada vez más intenso, registrándose constantes tempestades de nieve.

Las comunicaciones ferroviarias son difícilmente mantenidas, y los barcos no se atreven a abandonar los puertos por el embravecido estado del mar.

Pasan de 50 personas las que han perecido de frío.

Los huracanes que se desvuelven en la región de Nakhá han obligado a los lobos, antílopes y otros animales a abandonar las montañas,

### Conocimientos útiles

#### EL ABEDUL

El abedul, que generalmente solo sirve para adornar los parques, posee propiedades curativas que se deben aprovechar; sus hojas constituyen un diurético admirable. Las hojas de abedul se recogen al terminar la primavera y se dejan secar en un sitio aireado, pero con precaución donde les de la luz.

Para hacer una taza de esta infusión se toman de 25 a 40 gramos de esas hojas y se echan en 150 a 200 gramos de agua hirviendo, dejándolas cocer por espacio de dos o tres minutos.

Después de retirar el cocimiento deben permanecer en infusión, dejándolas enfriar durante dos horas. Se cuela por una gasa tupida, tomando la infusión tibia. Dosis: dos o tres tazas por día, entre las comidas. La acción diurética es tan rápida como saludable, pues a las veinticuatro horas se advierten sus efectos sin la menor irritación.

#### EL CENIZO

Uno de los remedios más eficaces para los quistes y diviesos de toda especie, para provocar prontamente la supuración, es la hierba llamada "ceniza", aplicada en pequeñas cataplasmas. Después de bien machacada su hoja, colóquese sobre el absceso, haciendo esta operación sobre un mármol o tabla desinfectada y limpia. Con ello se evita lo doloroso de las rayaduras, y aunque más lenta, la curación es menos sensible y no deja la menor cicatriz ni señal exterior.

Para las fuertes irritaciones de garganta, las inflamaciones de las amígdalas, anginas, etc., recomiéndase un sabio doctor alemán los paños empapados en agua helada, al exterior, suprimiendo en absoluto los gargarismos, que, según él, irritan la garganta.

Para las inflamaciones de garganta, otro sabio doctor recomienda paños frecuentes mojados en agua hirviendo.

#### EL LIMON

El zumo de limón es inapreciable para curar resfriados. Al sentir los primeros síntomas de un resfriado, absorber unas gotas de zumo de limón; causa picazón en la garganta, provoca el estornudo, pero ataja el mal. Una limonada caliente preparada con zumo de limón en agua hervida y azúcar sin refinar, es un remedio seguro.

Restaurant MIRAMAR  
CUBIERTO DESDE CINCO PESETAS  
Teléfono 3.090

Papel «Abadie»  
EL MEJOR DEL MUNDO PARA FUMAR  
15 céntimos librito

### Los baños

Los baños más usados se componen, según las siguientes fórmulas:  
Baño aromático.—Se ponen a cocer durante media hora, en diez litros de agua, partes iguales de hoja de laurel, de fillo, de menta, de romero y de lavanda, y se mezcla con el agua del baño.

Baño de Friné.—Este baño maravilloso, para dar frescura a la piel, se compone de:

Carbonato de sosa.....	250 gramos
Fosfato de sosa.....	10 »
Sulfato de sosa.....	5 »
Borato de sosa.....	5 »
Cloruro de sodium.....	50 »
Yoduro de potasa.....	1 »
Sulfato de hierro.....	1 »
Acetate volátil de romero.....	10 »
» de lavanda.....	5 »
» de laurel.....	5 »

### Baño para la belleza de la piel

Gelatina.....	500 gramos
Almidón.....	400 »
Agua de rosas.....	1 litro
Tintura de benjuí.....	50 gramos
Alcohol de lavanda.....	30 »
Tintura de opoponax.....	40 »

### Baño para dar frescura a la piel

Glicerina.....	50 gramos
Agua de rosas.....	100 »

### Baño refrescante

Bicarbonato de sosa.....	250 gramos
Almidón en polvo.....	200 »
Esencia de romero.....	10 »

Otro más sencillo.—Dos libras de moyuelo en una bolsa, escurrida en el agua, en la que se habrá tenido por espacio de una hora antes del baño.

### Otro

Almidón.....	500 gramos
--------------	------------

### Baño camante

Cola de Flandes.....	500 gramos
----------------------	------------

Disuelta en un poco de agua muy caliente, se añade al agua del baño.

### Baño para apagar los tejidos

Vinagre.....	250 gramos
Tintura de benjuí.....	250 »
Agua de rosas.....	250 »

Baño tónico.—Amoníaco: cuatro onzas por baño. Da a la piel dureza y suavidad.

### Otro

Vinagre aromático.....	2 litros
Tintura de benjuí.....	1 »

### Otro

Sal común.....	1 kilogramo
----------------	-------------

### Baño sulfuroso perfumado

Trisulfuro de potasa.....	75 gramos
Esencia de verbena.....	50 »

Se pueden añadir a este baño 500 gramos de gelatina, para evitar que irrite la piel.

### Baño alcalino perfumado

Afrecho.....	30 gramos
Subcarbonato de sosa.....	250 »
Esencia de lavanda.....	4 »

COLOMBINE

### De higiene y belleza

#### Cuidar los ojos

La mayor defensa de los ojos está en los párpados, que son unas pieles móviles que los cubren y que los descubren. Los párpados son muy sutiles y un poco transparentes; a través de ellos distinguimos la claridad. El oficio de los párpados es impedir que el aire seque los humores de los ojos, tenerlos cubiertos para dormir, preservarlos de la luz demasiado viva.

Las pestañas sirven para impedir que los ligeros cuerpucillos escapados por el aire, se introduzcan en los ojos y nos pongan en riesgo de perder la vista.

Las cejas, los párpados, las pestañas y el humor lagrimal, son los guardas y defensores de los ojos.

No basta que los ojos estén sanos, de buena forma y que vean claro; es necesario, además, que se muevan los dos al mismo tiempo y en igual dirección. El aire puro y fresco, la limpieza de los ojos, las habitaciones ventiladas, la moderación en las comidas y especialmente en las bebidas fuertes, contribuyen a que las personas conserven una vista hermosa hasta la más avanzada edad.

La vista se gasta principalmente usándola muy de continuo en labores con luz artificial y demasiado opaca.

El que transita sobre la nieve o por lugares arenosos donde el aire está cargado de polvo y también el que pasa repentinamente de una completa oscuridad al esplendor del sol o está largo tiempo expuesto a sus ardientes rayos; el que bebe con exceso vino y licores espirituosos y el que de cualquier modo tiene una vida relajada, gasta o pierde la maravillosa facultad de la vista.

También perjudica mucho la vista el abuso del café.

Solución maravillosa para fortalecer la vista: Todas las mañanas y todas las noches lávese los ojos con manzanilla muy templada, clara, y de vez en cuando con agua hervida y unas gotitas de zumo de limón. Con este régimen siempre se tendrá la vista clara y muy sana.

M. P.

### Salsas

#### SALSA MAYENESA Y NO MAYENESA, PORQUE EN MAYENESA SE INVENTO

Como un gran cocinero me la enseñó a hacer, es así: Se ponen a cocer dos huevos hasta que se pongan duros; se sacan las yemas, que en un hondito triturado hasta hacerlas polvo.

Yo procuro que el plato sea de Ta la vera y no muy grande; me parece que en él me sale más fina y mejor trabajada. (¡Qué minuciosidades tan ridículas!) así, una a una, voy vertiendo sobre las yemas duras una yema cruda y un poquito de aceite, batiéndolo todo con un tenedor y un poco de sal, y así hasta tres yemas crudas con su aceite, para no mancharme los dedos de aceite y para que caiga casi gota a gota.

Para que no se corte la salsa, lo tengo en un porroncito de vidrio pequeño.

Hay que batir la salsa con furor, hasta que a fuerza de gotitas de aceite se ponga tan dura como la masa de pan que va al horno, y entonces se va aclarando prudencialmente con zumo de limón, y para que esté muy agria se puede, cuando ya tiene suficiente, y aún está demasiado compacta, aligerarla con una o dos cucharadas de agua, en que se ha cocido de blanco el pescado que con ella se va a servir.

Yo siempre, antes de ponerle el limón, le agrego una cucharada muy pequeña de buena mostaza francesa, que le da un buen sabor.

La salsa hecha de este modo no se corta y llega al otro día tan buena y presentable como al servir, lo que no sucede con la que sólo lleva crudas las yemas, y que (no lo puedo remediar) me recuerda un poco a cierto unguento de huevo y aceite batido, muy eficaz para las hemorroides.

MANERA DE COMPONER ESTA SALSA CUANDO SE CORTA

Al menor descuido, cuando se tiene poca práctica, se corta esta salsa, mas por eso no hay que tirarla; pues se arregla perfectamente del modo siguiente: Se pone en un cuenco o plato hondo, una yema de huevo cruda, que se bate muchísimo con un tenedor, no de alto a abajo, como para la tortilla, sino dando vueltas sobre sí misma y muy poco a poco; cuando ya está muy batida se le va añadiendo primero como media cucharada de la salsa cortada; se sigue batiendo, y conforme se va endureciendo la salsa se le va agregando a poquitos la que está cortada. Si no basta esto para endurecerla se le pone poco a poco aceite crudo, hasta que tome el punto de masa dicho antes, y lo demás, para terminarla, como antes, con su sal, limón, mostaza y si lo necesitase las cucharadas del caldo de pescado antes dichas.

#### SALSA TARTARA

Se hace como en la mayonesa, sino que en vez de limón se la carga de mostaza y pepinillos muy picados. Cuando es para con langosta, desmenuzadamente ésta en la fuente, simétricamente cuando ya está muy batida se le va añadiendo primero como media cucharada de la salsa cortada; se sigue batiendo, y conforme se va endureciendo la salsa se le va agregando a poquitos la que está cortada. Si no basta esto para endurecerla se le pone poco a poco aceite crudo, hasta que tome el punto de masa dicho antes, y lo demás, para terminarla, como antes, con su sal, limón, mostaza y si lo necesitase las cucharadas del caldo de pescado antes dichas.



Ultimo modelo de sombrero



El mejor surtido Precios sin competencia

Gamborino Bajada S. Francisco, 27

Anuncie usted en

La Correspondencia de Valencia

Fábrica de

# SEDERIAS

Emilio Daza y Compañía, Valencia

# GRAN LIQUIDACIÓN SIN PRECEDENTES

Desde el próximo lunes día 19, por disolución de sociedad, Todas las existencias de la sección de detall y todos los stocks para la exportación los cedemos a verdaderos precios de liquidación de fábrica. Ventas al detall en el despacho de la misma fábrica.

Calle de Flora, letra P. (primer travesía de la calle de Alboraya), teléfono 127

## Compañía Transatlántica

### Servicios directos

**Línea a Cuba-Méjico**  
El vapor Alfonso XIII saldrá el día 16 de enero de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Oroya para Habana, Veracruz y Tampico.

**Línea a Cuba, Venezuela-Colombia, Pacífico y Puerto Rico**  
El vapor Manuel Arnés saldrá el día 10 de enero de Barcelona, el 11 de VALENCIA, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, Santiago de Cuba, La Guayra, Puerto Cabello, Guaymas, Sabana, Colón y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

NOTA: Por razón de la Ley Volstead, (ley seca) ha sido suspendida la escala de Puerto Rico en los viajes de ida.

### LÍNEA a FILIPINAS y PUERTOS de CHINA y JAPON

El vap. G. López y López saldrá el día de enero 23 de Coruña, de Vigo el 25 de Lisboa el 24 de Cádiz el 26 de Cartagena el 27 de VALENCIA el 28 y Barcelona el 1.º febrero para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

### Viaje extraordinario para Puerto-Rico y New-York

El vapor REINA MARÍA CRISTINA saldrá de Barcelona el día 13 de febrero, de Valencia el 14, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, directo para Puerto-Rico y New-York, admitiendo pasaje y carga para dichos puertos.

### Avisos importantes

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfrutará el pasajero, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ho Ho, Cebu, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec, y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### Servicios comerciales

La sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Para informes dirigirse al agente consignatario en Valencia: M. HANGLAND Barón de Vallvert, calle del Mar, núm. 55.—Teléfono 339. En el Grao, calle Chapa, núm. 3, bajo.—Teléfono núm. 3.043.

## Nervión Line

Servicio rapidísimo cada 20 días, para Las Antillas  
**HABANA**

Saldrá de este puerto el día 25 del corriente el rápido vapor con primera clasificación del Lloyd

### "MAR NEGRO"

admitiendo carga con conocimiento directo para los puertos de Sagua, Caibarien, Nuevitas, Puerto Padre, Chaparra, Gibara, Guantánamo, Cienfuegos y Manzanillo, con trasbordo en Habana.

Nippon Yusen Kaisha

### Para Liverpool y Glasgow

admitirá carga el magnífico vapor  
**"LIONS MARU"**

que saldrá directo de este puerto el día 19 del corriente.

Para fletes y demás detalles, dirigirse a su consignatario en el Grao, Hijo de José Aguirre Batell, teléfonos 167, pabellón de embarque, despacho, núm. 257.

## Compañía Trasmediterránea



Servicio fijo rápido semanal, Mediterráneo-Cantábrico

Salidas todos los sábados, de Valencia para Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Músel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además, en este servicio es también admitida mercancía para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo, Fox y Vivero, y al efecto se entregan conocimientos directos y con flete corrido.

### Servicio fijo bisemanal para Baleares

con salidas de Valencia todos los miércoles a las 20 horas para Ibiza, y los jueves, a las 18, para Palma y Mahón. Admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

### Servicio fijo bisemanal para Barcelona

con salidas de Valencia todos los miércoles y sábados, a las 18 horas. Admitiendo carga y pasaje.

### Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, costa Norte de Africa y Canarias.

con salidas de Valencia los días 9 y 23 de enero, admitiendo carga y pasaje.

Líneas para Francia, Inglaterra e Italia.

Servicios rápidos con salidas semanales. Admitiendo carga y pasaje.

Para informes: Representación de la Compañía en Valencia, Grao, anexo de Penitente, A. Teléfono núm. 68 del Grao.

## El que sufre de los nervios es porque quiere!!

**Curación segura con el ELIXIR BERTRAN**  
Especialidad recetada todos los días por los médicos más eminentes para curar EPILEPSIA, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, APOPLEGIA, PALPITACIONES, AGITACION NOCTURNA, PERDIDA DE MEMORIA, ASMA, CONGESTIONES CEREBRALES, INSOMNIOS y toda clase de afecciones nerviosas.  
**NO DESCONFIAR DE LA CURACION POR ANTIGUO QUE SEA EL MAL.**  
Venta: Centro Farmacéutico Valenciano, Droguería de LA LUNA, Gamir y farmacias bien surtidas de toda España.

## Seguros Mútuos

**Nada han pagado** Su único fin es el ocurrir muto—**contra incendios de edificios en Valencia** FUNDADA EN 1844

146 años de seguro gratis! El Excmo. Ayuntamiento y la Económica de Amigos del País crearon los SEGUROS MUTUOS.

Los SEGUROS MUTUOS son una comunidad de propietarios unidos para indemnizarse unos a otros en caso de incendio.

Esta forma de seguro es la más sencilla, la más barata y la más conveniente de todas.

No explota el seguro como negocio, porque está fundada para el socorro muto entre los asegurados.

Es gobernada, dirigida y administrada por la Sociedad única y exclusivamente por los mismos asegurados.

Si hay gastos, ellos se los pagan; si hay sobrantes, ellos se los conservan para cuando hagan falta.

6.951 casas aseguradas en Valencia por 222 millones de pesetas  
**Oficinas: Plaza de la Figuereta, 1 hoy Peeta Badenes.**

### SOLUCION BENEDICTO GREOSOTAL

de glicero-fosfato de sal con

Para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, INFECCIONES GRIPALES, enfermedades conmutivas, inapetencia, debilidad general, neurastenia, caries, raquitismo, escorbuto, etc. Farmacia del doctor Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y principales farmacias.

### PIANO

Se vende: razón, Barcas, 9, portería.

### La Prensa AGENCIA DE ANUNCIOS DE RAFAEL BARRIOS

Carmen, 18. Teléfono 128, Madrid

Combinaciones económicas de varios periódicos. pidense tarifas y presupuestos para publicidad en Madrid y provincias. Grandes descuentos en anuncios y esquelas de novenario y aniversario.

### LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

vende en los siguientes puntos:

**En Madrid**  
Puesto de periódicos de la calle del Sol, número 10, frente a la Puerta del Sol. Kiosco de la calle Alcalá, frente a la Puerta de Toledo.

**En Barcelona**  
Kiosco Solsona, Rambla, del Centro frente a la plaza Real.

**En Sevilla**  
En la Administración de «El Noticiero Sevillano».

**En Albacete**  
Kiosco de Mirido Moreno, Paseo de Alfonso XII.

## VAPORES

Servicio regular al N. O. de Francia por los vapores de la Sociedad Navale de L'OUEST

El vapor SAINT PAUL Para Honen y Dunquerque cargará el día 20 del corriente.

El vapor SAINT BARTHELEMY Para Nantes y Burdeos cargará el día 24 del actual.

Consignatario: ANDRES GUARDIA, Cirilo Amorós, 93, Tel. 229. Agentes en el Grao, señores Martí y Muñoz. Muelle de Levante, 15, Teléfono 19.

## Venta de pisos

Vendo ocho pisos y dos bajos de 7.000 a 8.000 pesetas, junto a la calle de Borrull; otros pisos en las calles de Sanchis Bergón, Palomar y Francisco Sempere y casas en todos los distritos.

Fernando Martí, Ausias March, 4, entresuelo, de 9 a 12 y de 3 a 6.

## Practicante

Inyecciones, ventosas, masajes, corrientes eléctricas, lavados y curas de la vagina y matriz, males secretos y toda clase de curas de Cirugía (prescripción médica). De 12 a 2, 4 y 6 a 7, dos pesetas. Gratis a los pobres, de 12 a 1, los lunes y domingos. Servicio a domicilio, barcelonés, por Daniel Navarro, Arzobispo Mayor, 22, primero.

## Alfombras

No comprar antes de visitar el establecimiento de J. Masía y Espinosa, calle de Calatrava, 1 y 2, donde se contrastan de todas clases y gustos a precios tan reducidos como se puede tener la referencia caso de este artículo. Calle Calatrava, núms. 1 y 2.

# TOS

# Cosquilleo de la laringe

Tos seca o húmeda, cosquilleo de la laringe, afonía, ronquera, fetidez de aliento, inflamaciones de la boca y garganta.

## Pastillas Cañizares

La fórmula más racionalmente científica. (Cloro-boro-sódicas mentoladas compuestas). Caja estuche, 0'75 pesetas. Venta: farmacias y droguerías.—Depósito, don José Rubio Abascal, droguería del Barco, plaza del Mereado, 2, y en la farmacia y laboratorios de Cañizares, CABALLEROS, 47, VALENCIA

### COLICOS NAUSEAS IRRITACION

PURGÁNDOSE CON LAS SALES DE MEDIANA DE ARAGON

SE TOMAN DISUeltas EN UN VASO DE AGUA TIBIA EN CUALQUIER MOMENTO

Frasco de 1612 purgas 3 Pastillas. Caja IDEAL para 162 purgas 0.50

### El mercader de brillantes

EDITORIAL Ramón Sopena Provenza, 93 BARCELONA

FOR XAVIER DE MONTEPÍN

71 TRADUCCIÓN DE Pedro Pedraza Pérez

el pillado de las Buttes-Montmartre... te aseguro que estaré todo el día encantador; tengo hecha provisión de bromas, de amabilidad y de cintas...

—¿De cintas?—repitió Loiseau.—¿Para qué?

—¿Para la liga de la novia! Es una antigua pero buena costumbre! La ridiculizan y se burlan de ella; pero no importa... las costumbres viejas son las mejores... Tres o cuatro pedacitos de cinta, prendidos en el ojal con un alfiler, causan siempre buen efecto... En mi calidad de padrino me encargo de la liga...

—¿Pero cuidado con las bromas pesadas, eh!—dijo Loiseau.—Es necesario decencia y buenas costumbres... No hay que pasar de la pantofoquilla.

—La decencia y yo somos amigos íntimos—replicó Misticot.—Puedes dormir tranquilo, camarada.

Y los dos se echaron a reír.

—Aquí tienes algún dinero—prosiguió el novio, entregando varias monedas de cinco y veinte francos

al muchacho.—esto cubrirá los gastos imprevistos... no escatimes nada...

—Entendido.

Y los dos amigos se dirigieron a la calle de la Escuela de Medicina, en donde vivía Victorina.

Llegado allí, el encuademador de jó a su padrino que le diera órdenes a los cocheros, y acercándose al propietario del coche número 13, le dijo:

—Vamos, tío Lorient, descienda usted de su trono... Lo menos que puede hacer en estas circunstancias, es dar los buenos días a Victorina y deseársela suerte en su nuevo estado.

—Tienes razón, muchacho... Como cochero no debía moverme del pe-cante, pero como invitado, debo saludar a la futura esposa.

Lorient bajó con alguna dificultad; ya no era joven, ¡qué diantre! y siguió al encuademador; mientras que Misticot continuaba el diálogo empezado con el conductor del último carruaje.

—Este era el que Lorient compró a Guillermo Scott.

—De modo que ya está enterado, ¿no es cierto, amigo?—decía Misticot.—Esta berlina es para mí, en calidad de padrino... y no permitiré que suba nadie en ella...

El cochero contestó afirmativamente.

Misticot prosiguió:

—En cuanto todo el mundo esté colocado al salir de la iglesia, saldremos a escape en dirección al Salón de las Familias... Necesito llegar antes que la comitiva para echar una ojeada a la mesa, ver si han olvidado algo y distribuir los sitios...

—¿Pierda cuidado... los caballos son fuertes...

Habiendo concluido sus recomendaciones, y seguro de tener un coche de que disponer para él solo, el vendedor de medallas fue a colocarse a la puerta de la casa que habitaba Victorina, a fin de recibir a los parientes y guiarlos.

El primero en llegar fue Pablo Beraud, el seductor de su prima Juana Dessourdy, el padre de la pequeña Lucía, que vimos acompañando a su madre en casa de Angela Verriere.

—Era un joven guapo, de elevada estatura, muy correcto en su traje, bien calzado de pies y manos.

Toda su persona respiraba la satisfacción y el orgullo de sí mismo.

El padrino le indicó el piso en que vivía Victorina.

—Luego llegaron la viuda Perrot, lavandera, a quien Misticot besó en las dos mejillas, y los pacientes e invitados, cuya lista sería demasiado larga.

Concluida de subir en tropel, cuando un carruaje de lujo llegó al trotar y se detuvo de repente.

En aquel carruaje iba muy arrebatadamente, pero cuyo único defecto era ser demasiado provocativa.

—Supongo que es usted la señorita Gauthier—dijo Misticot abriendo la portezuela y ofreciendo la mano a la joven para que bajase.

—Sí, señor...

—Soy el padrino de boda.

—Entonces, va usted a llevarme donde está la novia.

—Esto será para mí un verdadero placer, señorita.

—¿Ha llegado el señor de Nervés?

—Todavía no.

—¿Cuánto me sorprendería que hubiera sido exacto ese sistemismo; ¡vaya un tipo!

En aquel instante aparecieron dos personas que merecían una especial mención.

El traje de aquella pareja habría obtenido, con seguridad, un enorme

éxito de hilaridad en el escenario de un teatro.

La viuda Ferron, con un sombrero amarillo, guarnecido de cintas tricolores, llevaba un vestido de merino de color sangre de toro.

Un pañuelo de gran tamaño de encaje blanco de imitación cubría sus delgados hombros.

Unos largos guantes de ocho botones, pero sumamente anchos, encerraban sus cuadradas manos, formando una espiral alrededor de cada dedo.

Sobre aquellos guantes sobresalían gran número de sortijas de paco-cotilla.

Pablo Beraud, por su parte, se galeaba en conciencia dentro de su frac azul de corte antiguo, con botones dorados y labrados, y cuyos faldoles casi arrastraban.

Un chaleco de raso que fue gris perla, bordado al realce, que provenía del vestuario de un cómico de provincia, completaba el traje, acompañado de un pantalón de color de aceituna, una corbata blanca y un gran sombrero de seda y de alta copa.

Al ver a Melania Gauthier, Pedro Beraud y la viuda Ferron lanzaron un grito de sorpresa.

—¿Mazette!—dijo el viejo traperero saludando irónicamente.—¡es una hacha de función de magia la que es

toy viendo! Ten cuidado de no salpicarnos, chiquita. Necesitamos calaca especial, construida expresamente para llevar la cola de tu vestido.

—Me la pondré en el brazo—contestó Melania riendo.

—¿No tiene perdón de Dios el estropear de ese modo una tela tan rica!—prosiguió Pedro con su ronca voz por el abuso de los alcoholés.—¿Con el dinero que esto cuesta podían vestirse de nuevo seis o siete muchachas! ¡Si llegas tú algún día a reunir capital, consiento que me coman los lobos!

—¿Y dígame, tío—replicó Melania algo picada.—¿ha reunido usted mucho capital? Porque no se conoce...

—¡Oh! Es que yo no tengo para vivir más que mi cuévano y mi gancho; pero bastará, no obstante, para recoger de la calle algún día todos tus volantes... Vendrán en busca mía como los demás... En fin, no importa, ven acá que te dé un beso... hace mucho tiempo que no te veo.

Melania, no atreviéndose a rehusar, le presentó su mejilla, pero con repugnancia.

—Tío Pedro—dijo Misticot,—pues tú que sube, acompaña a tu sobrina junto a la novia. Tengo mucha gente que esperar todavía.

—Corriente, lo haré... Aná, Melania, agárrate al asa.

En el momento en que los tres personajes se internaban en el portal, salió Eugenio Loiseau.

—¡Va a ser hora de partir—exclamó dirigiéndose al padrino,—y aun faltan muchos...

—¿Quiénes son?

—La mar de gente; entre ellos, mi tío Verriere, su hija Angela y el primo Emilio Vandame... ¿sabes?—el teniente de artillería.

—Ahí viene—replicó el muchacho señalando una berlina que se acercaba en aquel momento.

Emilio Vandame bajó de ella, fue a estrechar la mano de Eugenio y saludó a Misticot.

El teniente vestía uniforme de gran gala; estaba sumamente pálido y sus entreciños ojos tenían un ancho círculo morado a su alrededor.

—¿Estás enfermo, primo?—le preguntó el novio.—Sentiría en el alma que en un día como éste, en que se desea a todos contentos...

—No estoy enfermo... un poco de cansancio y nada más...—repuso Vandame.—No es nada... ¿Supongo que no he llegado tarde?

—Llega a tiempo; no eres como mi tío Verriere, que se deja esperar.

El teniente se estremeció.

—¿Ha llegado la señorita Angela?—murmuró.

—Vendrá con su padre... pero si mi tío tarda mucho, nos veremos